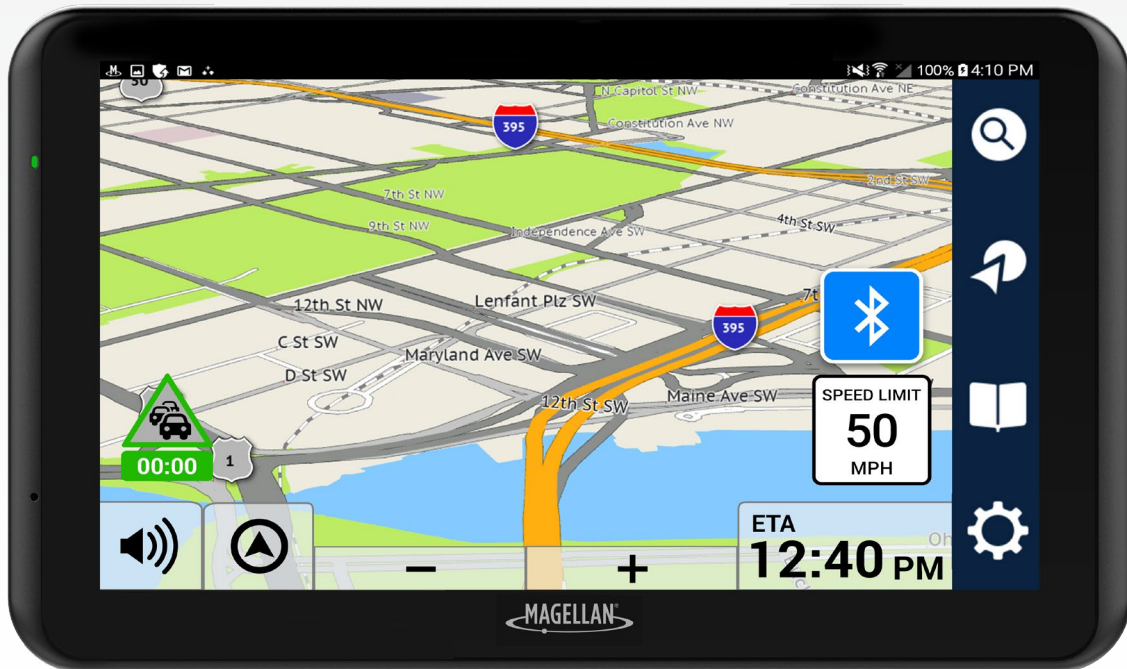


RoadMate

User Manual



MAGELLAN

Safety.

This Magellan device is a dashboard camera and recording device designed to assist you in recording videos, taking photos, and managing the content stored on the device.

Please check with your state or local law enforcement for applicable regulations regarding mounting to the windshield. Go to the Magellan store at magellanGPS.com for alternate mounting solutions.

The driver should enter data or program the Magellan receiver only when the vehicle is stopped. Only a vehicle passenger should enter data or program the device while the vehicle is moving. It is your responsibility to comply with all traffic laws.

Every attempt is made to ensure that the database is accurate. However, roadways, points of interest (POIs), and business and service locations may change over time.

Keep the receiver safe from extreme temperature conditions. For example, do not leave it exposed to direct sunlight for an extended period of time. The maximum operating temperature is 140°F (60°C).

Take care when mounting the device in your vehicle, whether using the windshield mount or other mount or accessories, that it does not obstruct the driver's view of the road, interfere with the operation of the vehicle's safety devices such as air bags, or present a hazard to occupants of the vehicle should the receiver be dislodged while driving.

You assume the risks associated with damage to your vehicle or vehicle occupants as the result of your choices in mounting the receiver.

The battery is rechargeable and should not be removed. In the event it should need to be replaced, please contact Magellan Technical Support at support.magellanGPS.com or 800-707-9971.

In some jurisdictions, audio recordings require the consent of all parties before you begin recording. It is your responsibility to know and comply with applicable audio recording consent laws in your jurisdiction.

In some jurisdictions, it could be considered an invasion of privacy rights to take or publicly display photographs or videos of people or their vehicles using this product. It is your responsibility to know and comply with applicable laws and rights to privacy in your jurisdiction.

Before using the suction cup mount on your windshield, check the state and local laws and ordinances where you drive. Some state laws prohibit or restrict drivers from using suction mounts on their windshields while operating motor vehicles.

IT IS THE USER'S RESPONSIBILITY TO MOUNT AND OPERATE THE DEVICE IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS AND ORDINANCES.

FCC RF Radiation Exposure Statement

1. This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Wi-Fi 5G Band 1 is for indoor use only.

Magellan Take-Back Program

Magellan's Take-Back Program provides a way for customers to recycle certain Magellan equipment. As part of this program, all Magellan GPS models will be accepted.

Visit support.magellangps.com for more information.

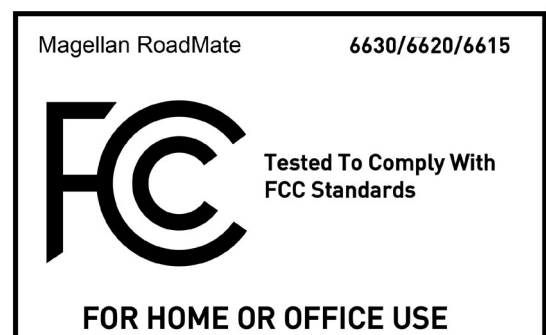


Table of Contents.

Getting To Know Your RoadMate	4
Hardware	4
Software	4
Setting Up	5
Mounting Your RoadMate In A Vehicle.....	6
Registering Your Device	7
Connecting To Wi-Fi	8
Update Your Maps and Software	9
Set Up Bluetooth	10
Using the Headlight Reminder.....	11
Using the Driving Break Reminder	11
Using Your RoadMate	12
Searching For And Routing To An Address	12
Routing To A Location	13
Using the OneTouch Menu.....	15
Using MyPlaces Menu	15
Using Multi-Destination Routes	15
Using DVR Recording	16
Make An Emergency Recording	17
Access Recorded Videos and Photos	17
Set Video Recording Limits.....	17
Changing System Settings	18
General	18
Network	18
Navigation + Maps	18
Safety + Security	19
DVR Recordings.....	19
Information	20
Registration	20
Using MiVue Manager	21
Installing MiVue Manager	21
Playing Recorded Files	22
Warranty.....	24

Setting Up.

Thank you for purchasing a Magellan RoadMate Navigation Device, or the GPS receiver with Digital Video Recorder (DVR) functionality.

This User Manual describes every function you need to know in order to operate your RoadMate. Go to magellangps.com/Vehicle-Navigation for more information about RoadMate products as well as Magellan's complete line of vehicle navigation products.



① **Speaker** ② **Dash Camera¹** ③ **Power Button** ④ **Reset Button**

⑤ **AUX Out** ⑥ **SD Card Slot²** ⑦ **USB Power Input³**

¹ Only available on select models.

² For best performance, use a Class 10 SD card with at least 8GB of storage capacity.

³ Be sure to use the included power adapters, which are specially rated for your device.

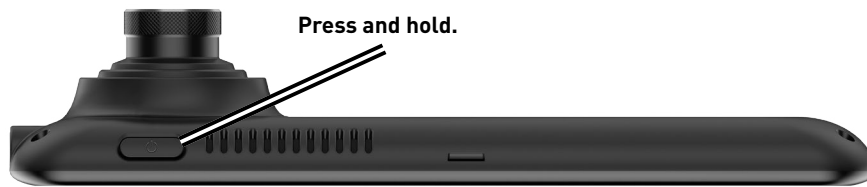


① **Navigation Bar** ② **On-Screen Icons** ③ **Menu Bar** ④ **Dashboard**

Setting Up.

1. Power On.

Press and hold the **Power** button on the top of your device. Within seconds, you'll see the Magellan logo, and your device will boot up.



2. Charge the Device.

Using the included AC Adapter or Vehicle Power Adapter (VPA):

1. Insert AC adapter into wall outlet or insert VPA plug into vehicle power outlet.
2. Insert mini-USB connector end of AC adapter or VPA into the left side of the device.



Note: Your device may take several hours to reach a full charge.

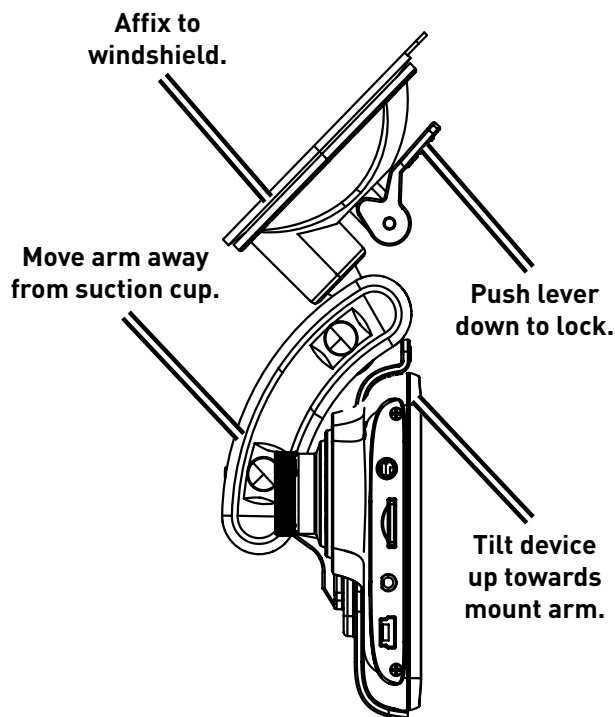
Setting Up.

3. Mount the Device.

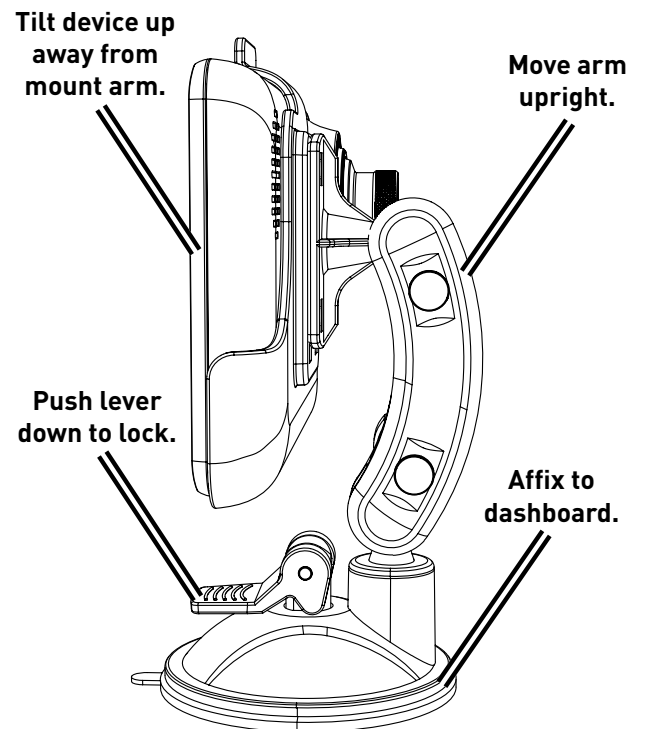
Attach your device to the included cradle and mount and use suction cup base to adhere your device to your vehicle's windshield or dashboard.

For best image quality, mount your device as follows:

Windshield



Dashboard



WARNING: Observe local laws and regulations regarding proper mounting of devices.

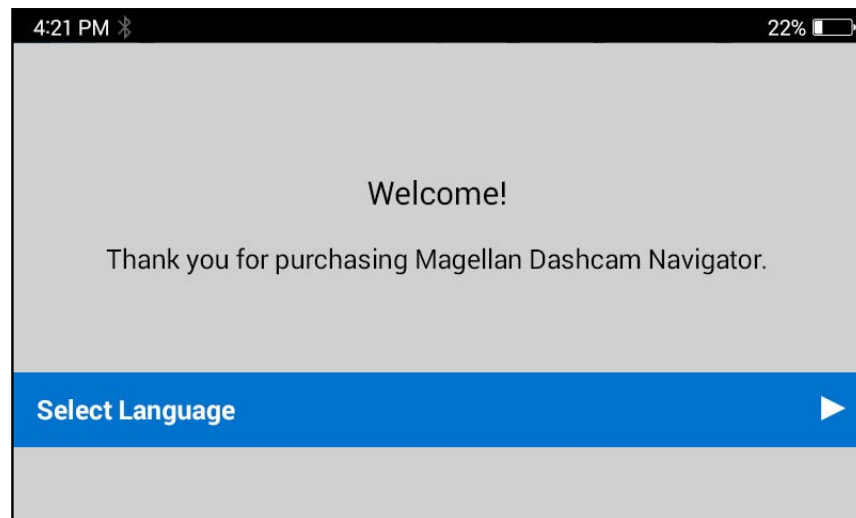
Setting Up.

Registering Your Device.

Register your RoadMate on your device wirelessly via WiFi (no USB cables required).

1. Select Language.

Tap **Select Language** on the Welcome screen > select a language > tap **OK**.



2. Read End-User License Agreement (EULA).

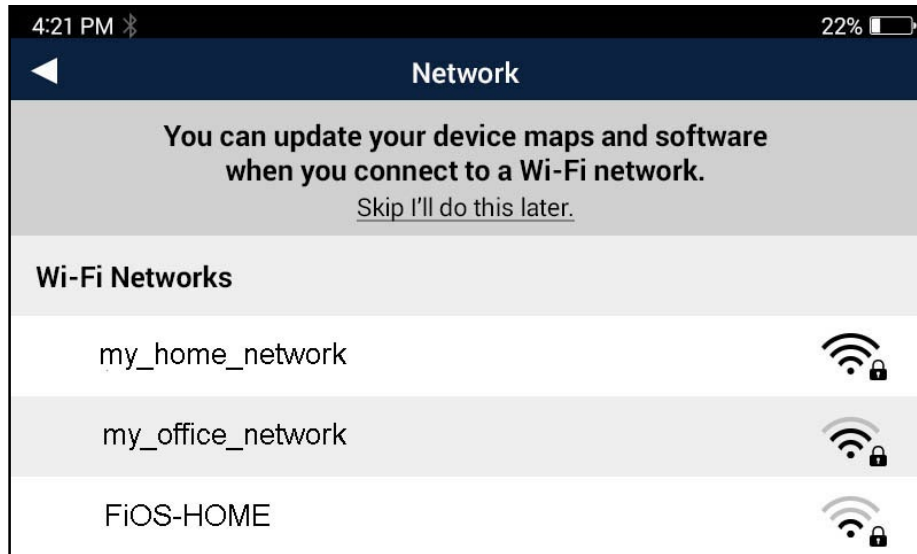
Read the End User License Agreement > tap **I've read and agree to the terms** to continue or tap **I disagree** to delay setup.

Note: You cannot proceed with setup until you've read and agreed to the EULA.

Setting Up.

3. Connect to WiFi.

Tap on a WiFi network from the list > enter password (if applicable) > tap **Done + Connect**.



4. Log In Or Create New ID.

Tap **Create a New ID** to create a new account > enter account details > tap **Sign Up**.

If you already have a Magellan account, tap **Log-in with Existing ID** > enter your account details > tap **Log-in**.

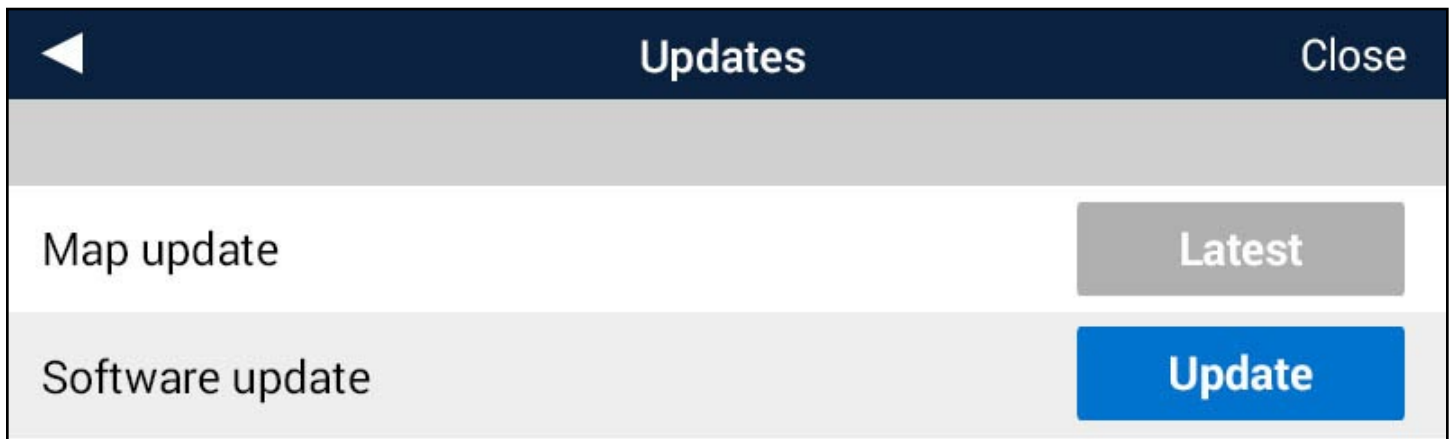
To log in or register later, tap **Skip this, I'll do it later**. When you're ready to complete registration, tap  from the Map screen > tap **Registration**.

5. Initial Setup Complete!

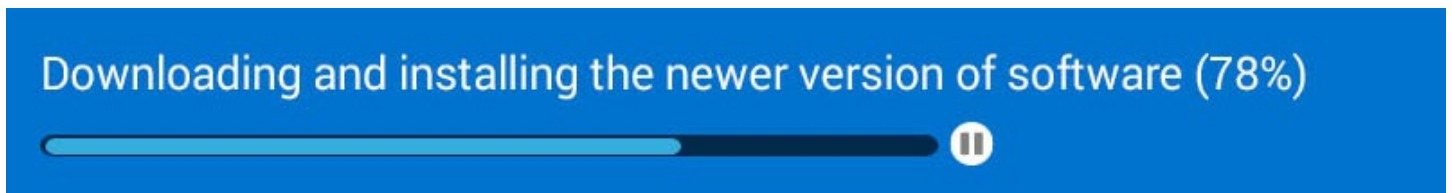
Updating Maps and Software.

Download any available maps and software updates for your RoadMate via WiFi:

1. Tap  from the Map screen.
2. Tap **Updates** when you see a notification (e.g. 2 New Updates).
3. Tap **Update** on **Map Update** or **Software Update**.



4. Wait for the new map or software to download.



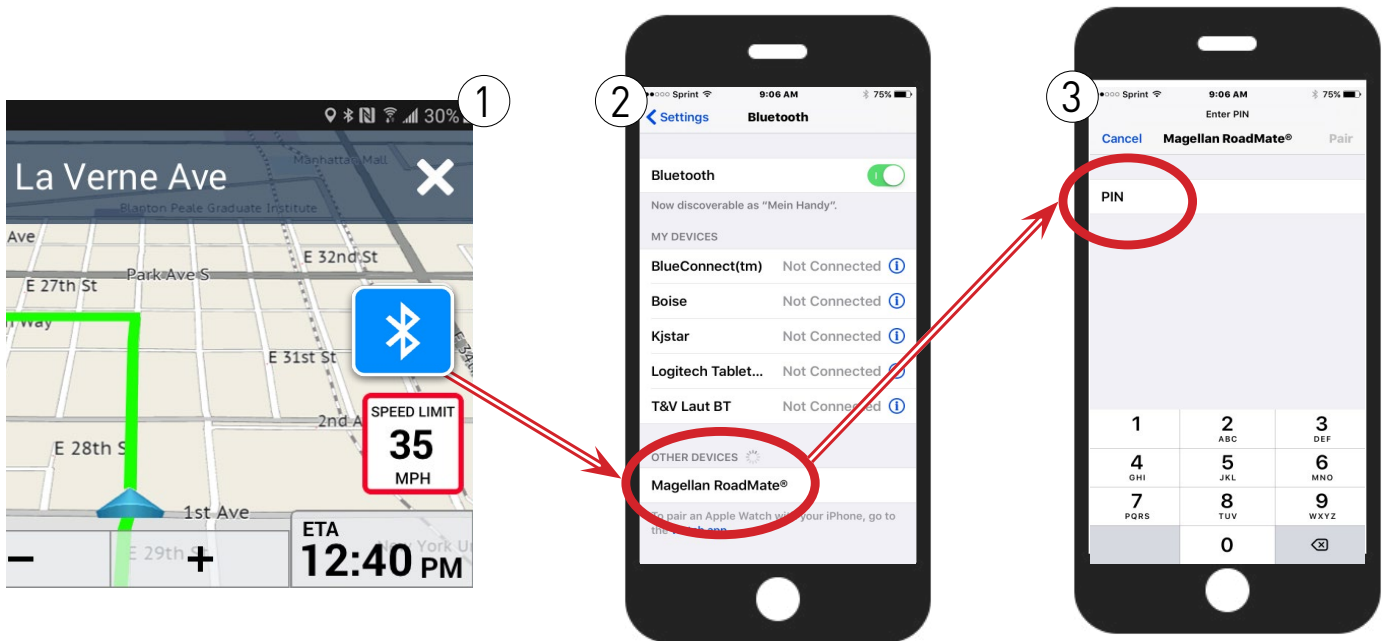
Updated maps or software are now downloaded.

Setting Up Bluetooth.

Note: This feature is only available on select models.

Note: Make sure that Bluetooth is enabled on your phone or other mobile device before attempting to activate Bluetooth on your RoadMate device.

1. Tap  from the Map screen. Your screen will display a PIN number.
2. Open your phone's Bluetooth menu > select **Magellan RoadMate** from the device list.
3. Enter the PIN displayed on your RoadMate as the Bluetooth pin on your mobile device.



Your RoadMate device is now connected to your phone or mobile device via Bluetooth.

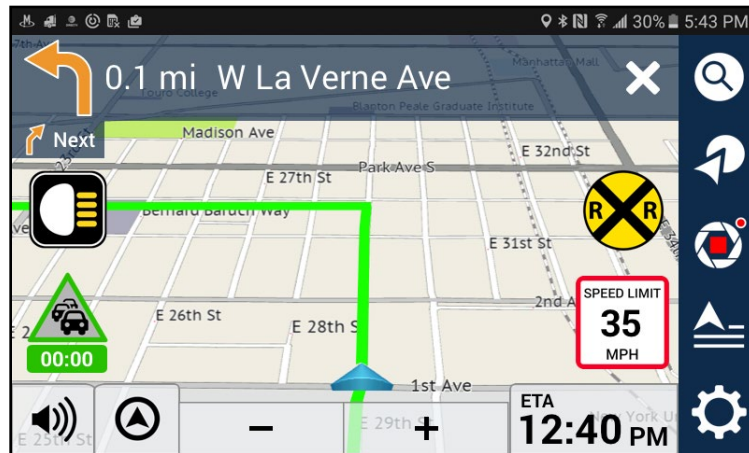
Use the Headlight Reminder.

The Headlight Reminder alerts you to turn on your vehicle headlights around sunset.

To set the Headlight Reminder:

1. Tap  from the Map screen.
2. Tap  **Safety and Security**.
3. Tap the check box next to Headlight Reminder to turn the Headlight Reminder on (checked) or off (unchecked).

Headlight
Reminder
Icon



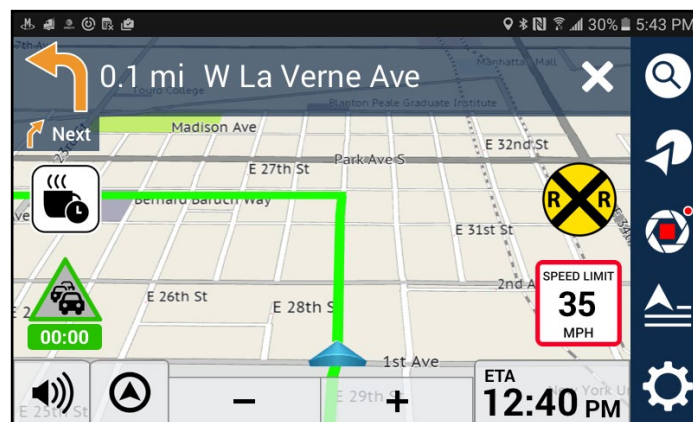
Use the Driving Break Reminder.

The Driving Break Reminder alerts you with an icon to take a break after driving for a specified duration of time.

To set the Driving Break Reminder:

1. Tap  from the Map screen.
2. Tap  **Safety and Security**.
3. Tap **Driving Break Reminder**.
4. Choose a duration: 1 hour, 2 hours, or 3 hours.

Driving Break
Reminder Icon

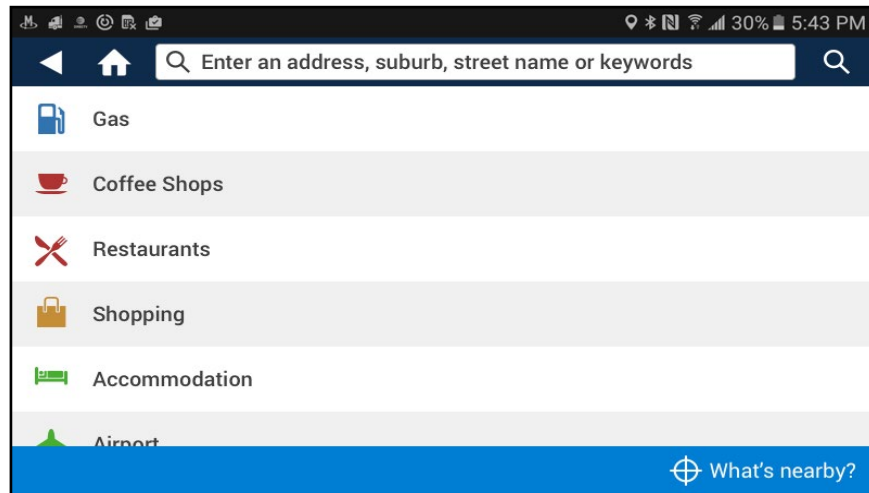


Using Your Device.

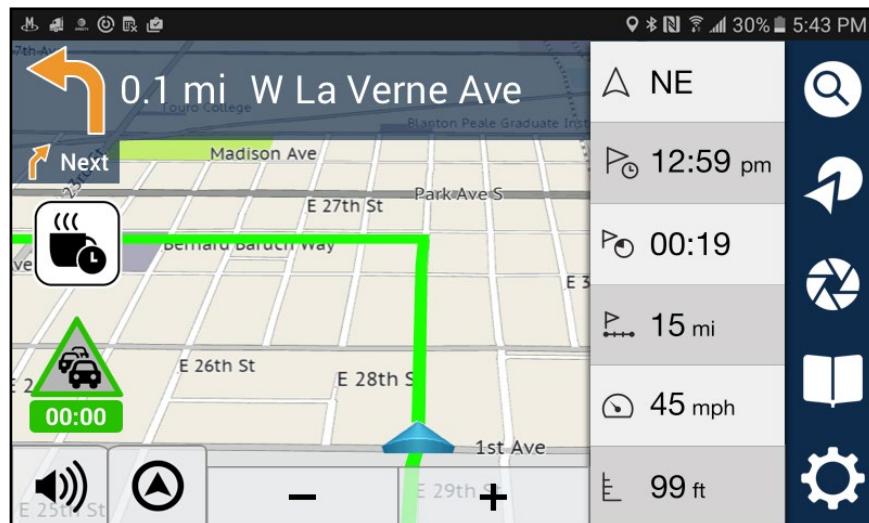
Searching For And Routing To An Address.

To find and route to a nearby location while in Free-Driving Mode:

1. Tap **Search** from the Map screen.
2. Tap on a category (e.g. **Gas**, **Coffee Shops**, etc.).



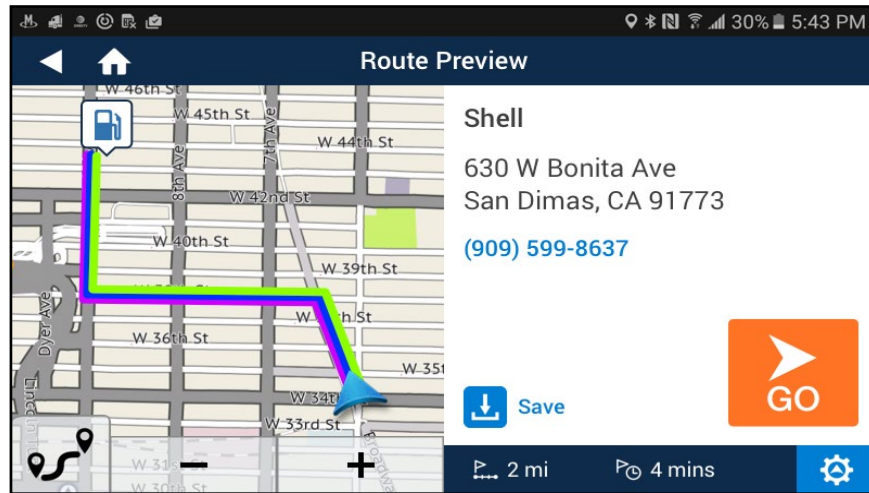
- 2a. Tap on a location in the category list.
- 2b. Tap **Save** to store the location in My Places OR
- 2c. Tap **Route** to view routing details.



Note: Tap ... to change Routing Options.

- 2d. Tap **GO** to begin routing to the location.

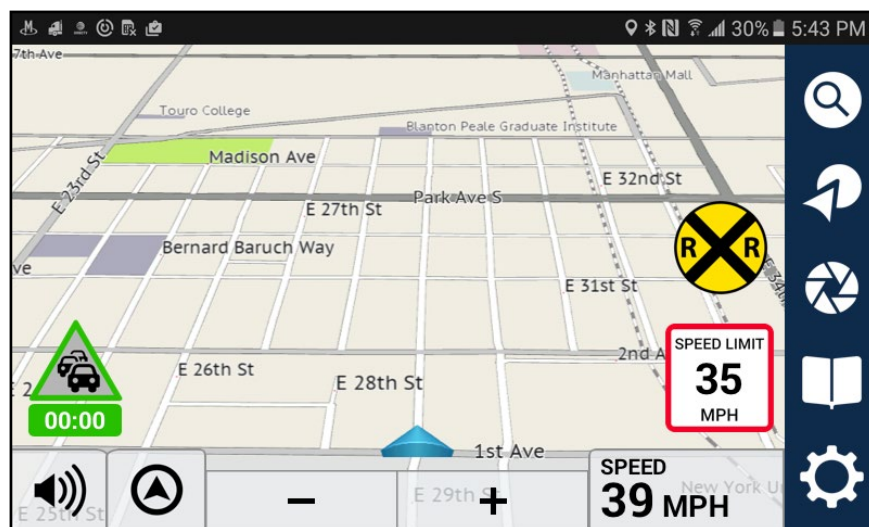
3. Tap **What's Nearby?** to see locations around you.
 - 3a. Tap on a location in the **Search Results**.
 - 3b. Tap  Save to store the location in My Places OR
 - 3c. Tap  Route to view routing details.
- Note:** Tap  to change Routing Options.
- 3d. Tap  to begin routing to the location.



Routing To A Location.

Follow the on-screen map and voice prompts as you drive to the location you entered. You can change routing options while driving or walking to a location.

Note: DO NOT operate your RoadMate while driving. Always be fully aware of all driving conditions.



Using Your Device.

While routing, you can:

Tap a **Manuever** at the top of the screen to open the Turn List. Tap on any turn in the Turn List to view the details of that turn.



Note: Tap  to stop navigating and return to Free-Driving Mode.

Tap  to view route information (tap on any option to change the display):

Direction of Travel (N, E, S, or W)

Estimated Time of Arrival (ETA)

Remaining Duration of Route

Remaining Distance of Route

Vehicle Speed

Tap  to open the Camera (Only applies to all-in-one models):

Tap **Start Recording** to activate DVR Recording while you're driving.

Take **Take a Photo** to take and save a photo to your device.

Tap **Recording List** to see all Looped Videos, Impact Videos, and Photos.

Tap  to open the **Settings** menu. Refer to **Changing System Settings** for more information about setting system preferences on your RoadMate.

Using the OneTouch Menu.

The OneTouch menu gives you quick access to your home address, emergency services, gas stations, and any searched locations you've saved to the OneTouch menu.

To access the OneTouch menu:

1. Tap  from the Map screen.
2. Tap the **Home** icon to add your home address. Now, whenever you tap the **Home** icon, you'll immediately begin receiving routing instructions to your home.
3. Tap the Emergency icon to see the closest emergency locations (e.g. Sheriff's office, Fire Station, Hospital, etc.) and begin routing to that location.
4. Tap on any of the empty boxes to add a new OneTouch location.
5. Tap the **Pencil** button to edit or remove a location from the OneTouch menu. Tap the Checkmark to finish editing OneTouch menu items.

Using My Places Menu.

The My Places menu allows you to route to any location you've saved to My Places.

To use My Places:

1. Tap  from the Free Driving Map screen.
2. Select a location from **My Places**, **Recent**, or **Trips**.
3. Tap  to route to that location.

Note: Tap  to change Routing Options. Tap the **Pencil** button > tap **Delete** to remove the location from My Places.

Using Multi-Destination Routes.

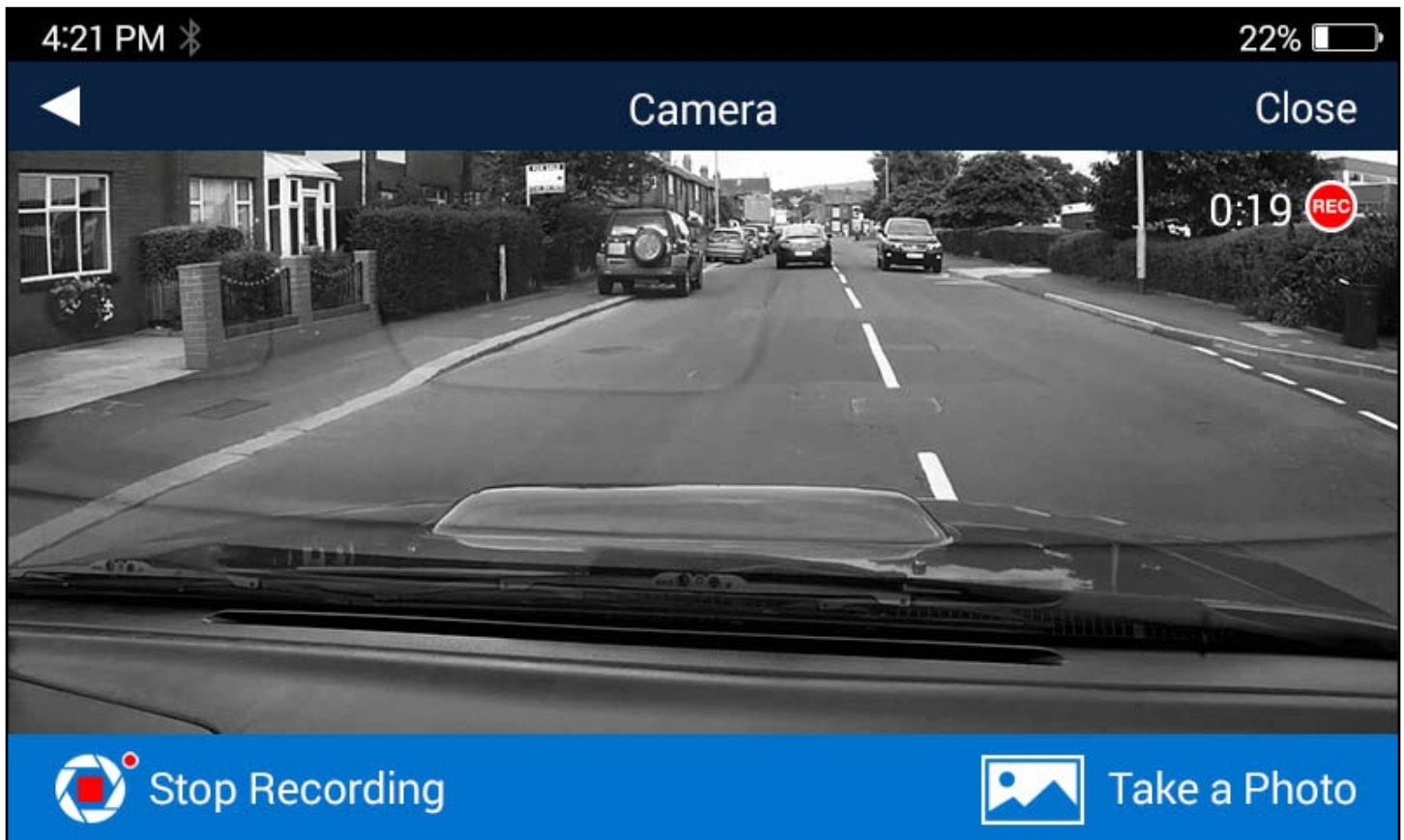
The Multi-Destination Routes menu allows you to modify and add locations to your route.

To add multiple destinations to your active route:

1. Tap  from the Map screen while routing.
2. Tap the **Pencil** button > tap **Add**.
3. Select a destination from the menu > tap **Add**.
4. Tap the **Check Mark** when you're finished adding destinations > tap **Back** to return to the Routing screen.

Using DVR Recording.

Tap  from the Map screen to open the device camera.



From here, you can:

- Tap  **Start Recording** to begin recording DVR video while you're driving. Tap **Stop Recording** to end DVR video recording.
- Tap  **Take a Photo** to capture a photo of the current view from the camera.
- Tap **Recording List** to view a list of your photos and videos.

To edit your recorded photos and videos:

1. Tap  from the Map screen.
2. Tap **Recording List**.
3. Tap **Looped Videos** for Continuous recordings, **Impact Videos** for emergency recordings, or **Photos**.
4. Tap on an item to watch a video or view a photo.
5. Tap **Delete** to remove the video or photo, and tap **Lock** to keep a video from being recorded over by new video.

Make An Emergency Recording.

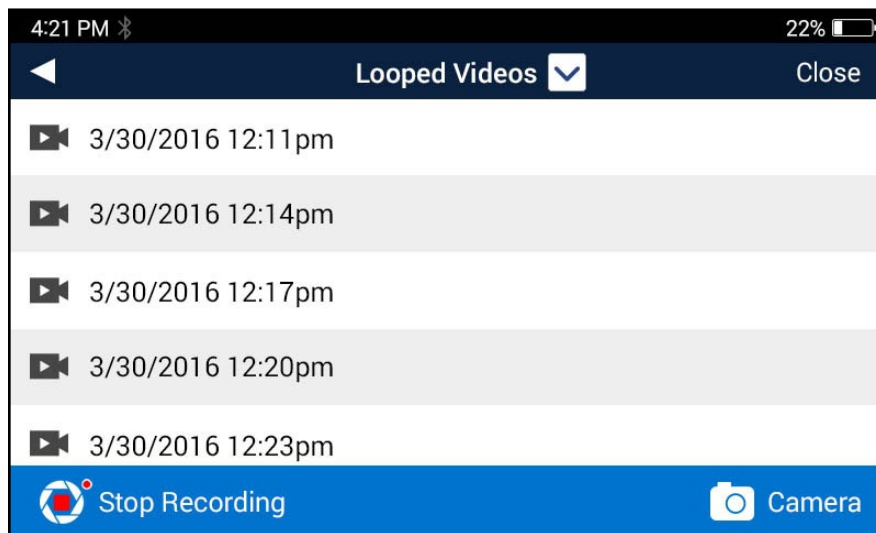
Emergency recordings, are recorded, locked, and saved as three consecutive videos to **Impact Videos** when the G-Sensor detects impacts from collisions or similar events.

Tap and hold  to manually record an emergency video.

Access Recorded Videos and Photos.

All recorded videos and photos are time-stamped and saved to one of three categories under **Recording List: Looped Videos, Impact Videos, and Photos**. To access recordings:

1. Tap  from the Map screen > **Recording List**.
2. Tap on a folder > select a time-stamped file to view a photo or video.
3. Tap **Delete** to remove the video, or **Lock** to keep the file from being recorded over.



Set Video Recording Limits.

To set a time limit for video recordings:

1. Tap  from the Map screen.
2. Tap  **DVR Recordings**.
3. Tap **Video Time** > select **1 min**, **3 min**, or **5 min**.

This time limit also applies to **Impact Recording**.

Changing System Settings.

Tap **Settings** from the Map screen to access the Settings menu.

General: Set general device preferences.

- **Screen Brightness:** Change brightness level for Day Mode, Night Mode, and Auto Brightness.
- **Auto Power Off:** Change the duration of time of inactivity before your RoadMate powers off (**10 mins**, **20 mins**, and **30 mins**).
- **Disable Auto Power Off:** Disable the Auto Power Off function (checked) or enable the function (unchecked).
- **Sounds:** Select Sound options for your device:
 - **Volume:** Change overall system volume.
 - **Button Sounds:** On (checked) or Off (unchecked).
 - **Turn Warnings:** Receive notifications of upcoming turns while routing (**None**, **Bells**, **Chimes**, **Beeps**, or **Voice**).
 - **Spoken Street Names:** Turn **On** (checked) or **Off** (unchecked) voice notifications of street names while routing.
 - **Audible Speed Warning:** Turn **On** (checked) or **Off** (unchecked) audible warnings when you drive above the speed limit.

Network: Find and connect to Wi-Fi networks.

To connect to a Wi-Fi network:

1. Scan for nearby Wi-Fi networks until you locate a network.
2. Tap on a Wi-Fi network.
3. Enter the Wi-Fi network password (if applicable) > tap **Connect**.

Navigation + Maps: Set GPS navigation, mapping, and routing preferences.

- **Navigation:** Change routing preferences.
 - **Minimize U-Turns:** Avoid U-Turns where possible (checked) or allow U-Turns while routing (unchecked).
 - **Minimize toll road usage:** Avoid toll roads where possible (checked) or allow toll roads while routing (unchecked).
 - **Minimize unpaved road usage:** Avoid unpaved roads where possible (checked) or allow unpaved roads while routing (unchecked).
 - **Simulation Control:** Enable options for simulating your entire route while routing (checked) or disable simulation options (unchecked).

- **Map Display:** Set map interface and display preferences.
 - **Map Orientation:** **3D**, **2D**, or **2D North Up**.
 - **Night Mode:** **Auto**, **On**, or **Off**.
 - **Auto-Zoom on Turns:** **On** (checked) or **Off** (unchecked).
 - **Lane Assist:** **On** (checked) or **Off** (unchecked).
 - **Junction View:** **On** (checked) or **Off** (unchecked).
 - **Live Traffic:** **On** (checked) or **Off** (unchecked).
 - **Points of Interest Visibility:** Tap to select which POIs you want displayed on the Map screen (check/uncheck each type you want displayed/not displayed, or tap **Check all** to display all POIs on the Map).
- **GPS Position:** Change GPS positioning settings.
 - **Set position by GPS:** Set to **GPS** or **Manual** (set position by **What's Nearby?**, **My Places**, or **OneTouch**).
 - **Region:** View which geographical area you're located in (e.g. US48 AK HI PR CAN).
- **PhantomALERT:** Set PhantomALERT warnings on your device.
 - **Standard Alerts:** Turn PhantomALERT warnings for Red light cameras or Fixed speed cameras **On** (checked) or **Off** (unchecked).
 - **Premium Alerts:** Turn PhantomALERT Premium alerts **On** or **Off**. Purchase PhantomALERT subscriptions at magellangps.com/premiumalerts in order to use this feature.

Safety + Security: Set safety and driving assistance features.

- **Headlight Reminder:** Alerts you to turn on your headlights when your device switches to Night Mode. Turn the Headlight Reminder **On** (checked) or **Off** (unchecked).
- **Driving Break Reminder:** Alerts you to take a break after driving for a set duration. Set the Driving Break Reminder to **1 hour**, **2 hours**, **3 hours**, or **Off**.

DVR Recordings: Set video recording preferences.

- **Auto Record:** Set DVR to begin recording automatically when you turn on your device. Turn Auto Record **On** (checked) or **Off** (unchecked).
- **All Watermarks:** Set watermarks for recorded videos: **Timestamp**, **Speed Information**, and **GPS Location**. Turn all watermarks **On** (checked), **Off** (unchecked), or turn on individual watermarks.
- **Recording Sound:** Set DVR to record sound (checked) or not record sound to accompany video recordings.
- **Video Time:** Set how long you want individual video files to record before starting a new Looped Video. Set to **1 min**, **3 min**, or **5 min**.

- **SD Card Storage Information:** View how much space each type of video/photo takes up on your SD card.
- **Format Card:** Clears your SD card so that it can be optimized for use with your RoadMate device. This erases all data on the SD card.

Information: View product details, legal documentation, support information, and more.

- **Product Information:** View product details, including Serial Number, Software Versions, and more.
- **Check for Updates:** Check for the latest Software and Map Updates.
 - If you have the latest versions, you'll see **Latest** next to each type of update.
 - If you need to download a new Software or Map update, tap the **Download** button to wirelessly download the newest version.
- **End-User License Agreement:** View the full End-User License Agreement (EULA).
- **Acknowledgements:** View copyright information for map data providers.
- **Support:** View contact information for Magellan GPS technical support.
- **Reset to Factory Default:** Restore your device to factory default settings. This erases all data saved to your device.

Registration: View Magellan GPS account details.

- **Create New ID:** Create a new Magellan GPS account to use with your device. Enter your account details > tap **Sign up** to create a new account.
- **Log-in with Existing ID:** Log in with your existing Magellan GPS account to use with your device.

Using MiVue Manager.

MiVue Manager™ allows you to view the videos recorded on your dashcam.

MiVue Manager

Facebook YouTube

2016 5 All

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

☒ Event ☒ Normal ☒ Parking

- FILE160523-131455.MP4
2016/05/23 13:15:36
- FILE160523-131549.MP4
2016/05/23 13:16:12
- FILE160523-131623.MP4
2016/05/23 13:17:10
- FILE160523-131723.MP4
2016/05/23 13:17:24
- FILE160523-131744.MP4
2016/05/23 13:18:28
- FILE160523-131833.MP4
2016/05/23 13:19:48
- FILE160523-132000.MP4
2016/05/23 13:20:44
- FILE160523-132055.MP4

Speed 0 mph

Direction N 0° Altitude 0.0 ft

Latitude N 34°06'24.2" Longitude W 117°47'35.6"

0.4G 0 -0.4G

0.180 -0.060 0.060

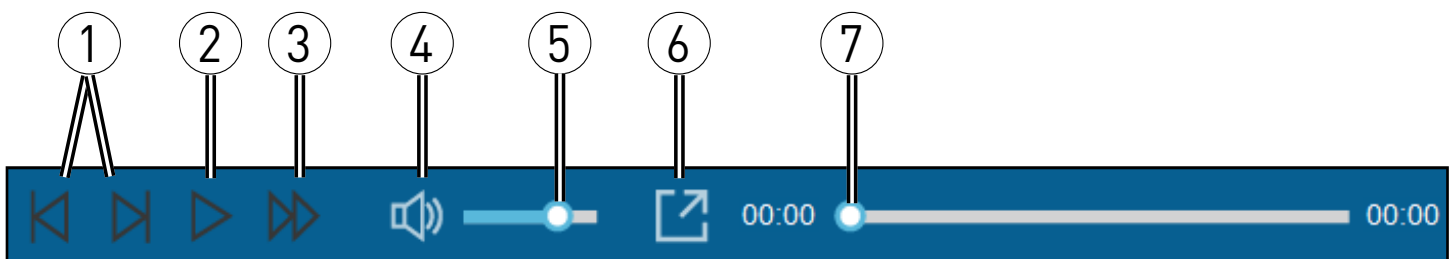
Note: Not all features are available for every RoadMate model.

Installing MiVue Manager.

Download MiVue Manager from support.magellangps.com and follow the on-screen prompts to install it. Make sure to download the correct software version (Windows or Mac) according to your computer's operating system.

Playing recorded files.

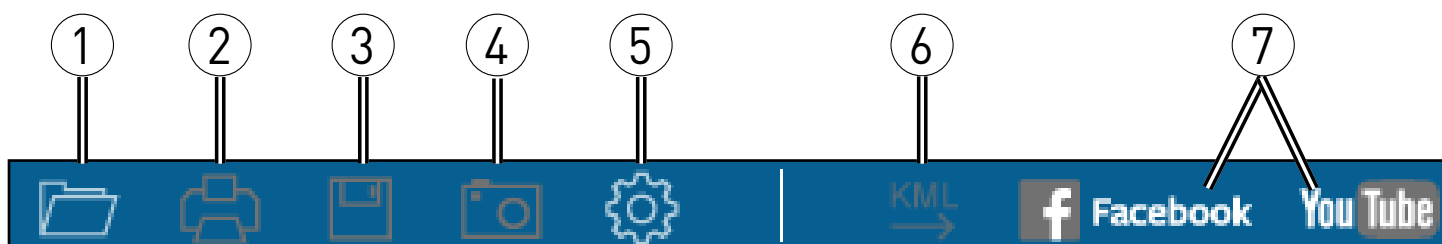
1. Remove the memory card from the recorder and access the card on the computer via a card reader.
2. Copy the recording files to your computer for backup and playback. You may also leave the memory card inserted in the MiVue device and connect the device to your computer via a USB cable.
3. Start MiVue Manager on the computer. By default, MiVue Manager shows the calendar and the file list on the right. When a recording file exists you will see the date marked with “.”. Click that date to display the files that were recorded on that date. You can choose the file type to display: **Event** / **Normal** / **Parking**.
4. Click **All** to display all files in the current folder,. To return to the calendar view, click Calendar. Double-click a file on the file list to start playback.
5. The playback controls are described as follows:



- | | | |
|----------------------------------|---------------------------|--|
| 1 Skip to next or previous file. | 4 Mute/unmute volume. | 7 Display playback progress. Click along the bar or drag the slider to move directly to that point in the video. |
| 2 Start/pause playback. | 5 Adjust volume level. | |
| 3 Change playback speed. | 6 Play full-screen video. | |

6. During playback, you can check more driving information from the dashboard panel and the G sensor chart that are displayed below the video playback screen.
7. Click  on the Dashboard panel to display the Map screen.
8. G sensor chart displays data in 3-axis waveform about the car's shift forward/backward (X), to the right/left (Y) and upward/downward (Z).

The tool bar allows you to do the following:



- | | | | | | |
|---|----------------------------------|---|--|---|---------------------------------------|
| 1 | Select folder that stores files. | 4 | Capture/save video image to your computer. | 7 | Upload files to Facebook and YouTube. |
| 2 | Preview/print current image. | 5 | Open Settings menu.* | | |
| 3 | Save files to your computer. | 6 | Export and save GPS info as KML format to your computer. | | |

*Settings menu:

- **Change Language:** Sets the display language of MiVue Manager.
- **Change Skin:** Sets the colour scheme of MiVue Manager.
- **Check for Update:** Checks if there is any new version of MiVue Manager. Internet access required.
- **About:** Displays the version and copyright information of MiVue Manager.

Warranty.

Magellan Limited Warranty

All Magellan global positioning system (GPS) receivers are navigation aids, and are not intended to replace other methods of navigation. The purchaser is advised to perform careful position charting and use good judgment. READ THE USER GUIDE CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT.

1. MAGELLAN WARRANTY

(a) MiTAC Digital Corp. ("Magellan") warrants its GPS receivers and hardware accessories to be free from defects in material and workmanship and will conform to its published specifications for the product for a period of one year from the date of original purchase. THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO THE ORIGINAL CONSUMER PURCHASER OF THIS PRODUCT.

(b) In the event of a defect, Magellan will, at its discretion, repair or replace the hardware product with a product of like kind or quality, which may be new or reconditioned, with no charge to the purchaser for parts or labor. Magellan's limit of liability under the limited warranty shall be the actual cash value of the product at the time the purchaser returns the product to Magellan for repair less a reasonable amount for usage, as determined by Magellan in its sole discretion. The repaired or replaced product will be warranted for 90 days from the date of return shipment, or for the balance of the original warranty, whichever is longer.

(c) Magellan warrants that software products or software included in hardware products will be free from defects in the media for a period of 30 days from the date of shipment and will substantially conform to the then current user documentation provided with the software (including updates thereto). Magellan's sole obligation shall be the correction or replacement of the media or the software so that it will substantially conform to the then- current user documentation. Magellan does not warrant the software will meet purchaser's requirements or that its operation will be uninterrupted, error-free or virus-free. The purchaser assumes the entire risk of using the software.

2. PURCHASER'S REMEDY

PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WRITTEN WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT, AT MAGELLAN'S OPTION, OF ANY DEFECTIVE PART OF THE RECEIVER OR ACCESSORIES WHICH ARE COVERED BY THIS WARRANTY. REPAIRS UNDER THIS WARRANTY SHALL ONLY BE MADE AT AN AUTHORIZED MAGELLAN SERVICE CENTER. ANY REPAIRS BY A SERVICE CENTER NOT AUTHORIZED BY MAGELLAN WILL VOID THIS WARRANTY.

3. PURCHASER'S DUTIES

For repair or replacement on a Magellan product the purchaser must obtain a Return Materials Authorization (RMA) number from Magellan Technical Support or by submitting a repair request through our website at www.magellanGPS.com, prior to shipping. The purchaser must return the product postpaid with a copy of the original sales receipt, purchaser's return address and the RMA number clearly printed on the outside of the package to the Authorized Magellan Service Center address provided by Magellan with the RMA number. Magellan reserves the right to refuse to provide service free-of-charge if the sales receipt is not provided or if the information contained in it is incomplete or illegible or if the serial number has been altered or removed. Magellan will not be responsible for any losses or damage to the product incurred while the product is in transit or is being shipped for repair. Insurance is recommended. Magellan recommends the use of a trackable shipping method such as UPS or FedEx when returning a product for service.

4. LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES

Except as set forth in item 1 above, all other expressed or implied warranties, including those of fitness for any particular purpose or merchantability, are hereby disclaimed AND IF APPLICABLE, IMPLIED WARRANTIES UNDER ARTICLE 35 OF THE UNITED NATIONS CONVENTION ON CONTRACTS FOR THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS. Some national, state, or local laws do not allow limitations on implied warranty on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

5. EXCLUSIONS

The following are excluded from the warranty coverage:

- (a) periodic maintenance and repair or replacement of parts due to normal wear and tear;
- (b) batteries;
- (c) finishes;
- (d) installations or defects resulting from installation;
- (e) any damage caused by (i) shipping, misuse, abuse, negligence, tampering, moisture, liquids, proximity or exposure to heat, or improper use; (ii) disasters such as fire, flood, wind, and lightning; (iii) unauthorized attachments or modification;

(f) service performed or attempted by anyone other than an authorized Magellan Service Center;

(g) any product, components or parts not manufactured by Magellan,

(h) that the receiver will be free from any claim for infringement of any patent, trademark, copyright or other proprietary right, including trade secrets

(i) any damage due to accident, resulting from inaccurate satellite transmissions. Inaccurate transmissions can occur due to changes in the position, health or geometry of a satellite or modifications to the receiver that may be required due to any change in the GPS.

(Note: Magellan GPS receivers use GPS or GPS+GLONASS to obtain position, velocity and time information. GPS is operated by the U.S. Government and GLONASS is the Global Navigation Satellite System of the Russian Federation, which are solely responsible for the accuracy and maintenance of their systems. Certain conditions can cause inaccuracies which could require modifications to the receiver. Examples of such conditions include but are not limited to changes in the GPS or GLONASS transmission.).

The opening, dismantling or repairing of this product by anyone other than an authorized Magellan Service Center will void this warranty.

6. EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

(a) MAGELLAN SHALL NOT BE LIABLE TO PURCHASER

(b) OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, DAMAGES ARISING FROM A DELAY OR LOSS OF USE, OR OUT OF THE BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY EVEN IF CAUSED BY THE NEGLIGENCE OR ANOTHER FAULT OF MAGELLAN OR OUT OF THE NEGLIGENT USAGE OF THE PRODUCT. IN NO EVENT WILL MAGELLAN BE HELD RESPONSIBLE FOR SUCH DAMAGES, EVEN IF MAGELLAN HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

(c) Some national, state, or local laws do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. COMPLETE AGREEMENT

(a) This written warranty is the complete, final and exclusive agreement between Magellan and the purchaser with respect to the quality of performance of the goods and any and all warranties and representations. THIS WARRANTY SETS FORTH ALL OF MAGELLAN'S RESPONSIBILITIES REGARDING THIS PRODUCT. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM LOCALITY TO LOCALITY AND CERTAIN LIMITATIONS CONTAINED IN THIS WARRANTY MAY NOT APPLY TO YOU.

(b) If any part of this limited warranty is held to be invalid or unenforceable, the remainder of the limited warranty shall nonetheless remain in full force and effect.

This limited warranty is governed by the laws of the State of California, without reference to its conflict of law provisions or the U.N. Convention on Contracts for the International Sale of Goods, and shall benefit Magellan, its successors and assigns. This warranty does not affect the consumer's statutory rights under applicable laws in force in their locality, nor the customer's rights against the dealer arising from their sales/purchase contract.

For further information concerning this limited warranty, please visit Magellan's website at magellangps.com or contact:

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, USA

USA & Canada: 800-707-9971

Need Technical Support?

If you need technical support for your Magellan product, go to support.magellangps.com for answers to most questions.

If you can't find a solution there, contact Magellan Technical Support by e-mail at support.us@cs.magellangps.com or call 800-707-9971.

Connect with us
[@MagellanGPS](#)



MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 USA

www.magellanGPS.com



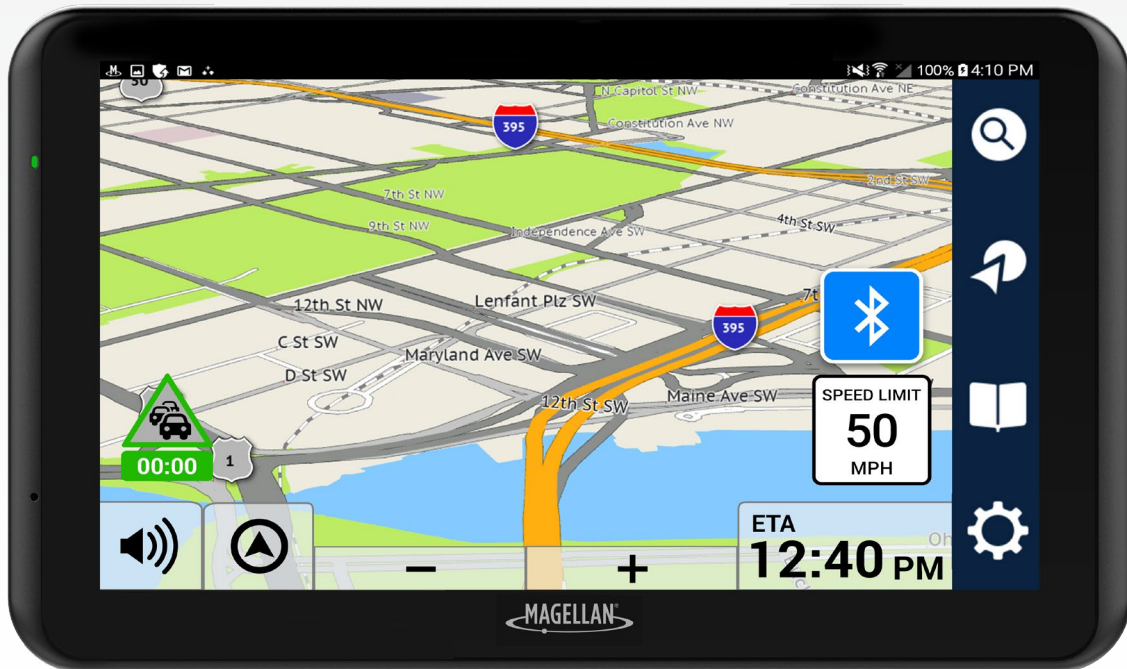
112-0124-001

© 2017 MiTAC Digital Corporation. The Magellan logo and Magellan are registered trademarks of MiTAC International Corporation, and OneTouch is a trademark of MiTAC International Corporation and are used under license by MiTAC Digital Corporation. All rights reserved.

All other trademarks and registered trademarks are property of their respective owners.

RoadMate

Manual de usuario



MAGELLAN

Seguridad.

Este dispositivo Magellan es una cámara de tablero y un dispositivo de registro diseñado para asistirlo con la grabación de videos, la toma de fotografías y la gestión del contenido almacenado en el dispositivo.

Compruebe con su agencia encargada de aplicar las leyes estatales o locales sobre las normativas aplicables con respecto a su colocación en el parabrisas. Diríjase a la tienda de Magellan en magellanGPS.com para obtener soluciones de montajes alternativas.

El conductor deberá ingresar datos o programar el receptor Magellan solo cuando el vehículo se encuentre detenido. Solo un pasajero del vehículo deberá ingresar datos o programar el dispositivo mientras el vehículo se encuentra en movimiento. Es su responsabilidad cumplir con todas las leyes de tránsito.

Se realiza todo intento posible de garantizar que la base de datos sea precisa. Sin embargo, las carreteras, puntos de interés (POI), empresas y ubicaciones de servicios pueden sufrir modificaciones con el transcurso del tiempo.

Mantenga el receptor a resguardo de condiciones de temperatura extrema. Por ejemplo, no deje el receptor expuesto a la luz solar directa durante un período de tiempo extenso. La temperatura máxima de funcionamiento es 140 °F (60 °C).

Tenga cuidado al instalar el dispositivo en el vehículo, ya sea si está utilizando el soporte para parabrisas u otros accesorios, para evitar que no obstruya la visión del camino del conductor, no interfiera con el funcionamiento de los dispositivos de seguridad del vehículo, como airbags, ni represente un peligro para los pasajeros de vehículo en caso de que el receptor se desplace al conducir.

Usted asume los riesgos asociados con el daño a su vehículo o a los ocupantes del vehículo como resultado de sus elecciones al montar el receptor.

La batería es recargable y no debería extraerse. En el caso de precisar reemplazarla, comuníquese con el Soporte técnico de Magellan en support.magellanGPS.com o al 800-707-9971.

En algunas jurisdicciones, las grabaciones de audio requieren del consentimiento de todas las partes antes de comenzar la grabación. Será su responsabilidad conocer y cumplir con las leyes de consentimiento de grabación de audio aplicables en su jurisdicción.

En algunas jurisdicciones, se podría considerar una invasión de los derechos de privacidad tomar o mostrar públicamente fotografías o videos de personas o de sus vehículos usando este producto. Será su responsabilidad conocer y cumplir con las leyes y derechos aplicables a la privacidad en su jurisdicción.

Antes de usar el montaje de ventosa en su parabrisas, compruebe las leyes y ordenanzas estatales y locales donde conduzca. Algunas leyes estatales prohíben o restringen el uso de montajes de ventosas en los parabrisas mientras se utilizan vehículos a motor.

SERÁ RESPONSABILIDAD DEL USUARIO MONTAR Y UTILIZAR EL DISPOSITIVO DE ACUERDO CON LAS LEYES Y ORDENANZAS DE APLICACIÓN.

Declaración de exposición a radiación de la FCC

1. No se deberá colocar o utilizar este transmisor cerca de cualquier otra antena o transmisor.
2. Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC establecidos para un entorno sin control. Este equipo deberá instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo.

La banda de Wi-Fi de 5G 1 es para uso en interiores solamente.

Programa de recuperación de Magellan

El Programa de recuperación de Magellan proporciona una forma en la que los clientes pueden reciclar cierto equipo de Magellan. Como parte de este programa, se aceptarán todos los modelos de GPS de Magellan.

Visite support.magellangps.com para obtener más información.

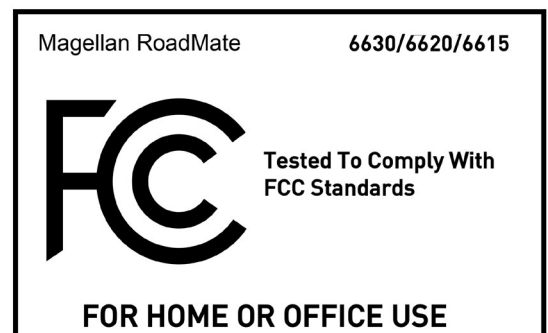


Tabla de contenido.

Inicio rápido con su RoadMate	30
Hardware	30
Software	30
Configuración de su RoadMate	31
Instalación de su RoadMate en un vehículo	32
Registro del dispositivo	33
Conexión con Wi-Fi.....	34
Actualización de mapas y software	35
Configuración de la función Bluetooth	36
Uso del recordatorio de faros	37
Uso del recordatorio de descanso en la conducción	37
Uso del RoadMate.....	38
Búsqueda y orientación de ruta hacia una dirección	38
Orientación de ruta hacia una ubicación	39
Uso del menú OneTouch	41
Uso del menú MyPlaces (Mis lugares)	41
Uso de rutas de varios destinos	41
Uso de la grabación de DVR	42
Realización de una grabación de emergencia	43
Acceso a los videos y fotografías grabados	43
Configuración de los límites de grabación de videos.....	43
Cambio de la configuración del sistema.....	44
General	44
Network	44
Navegación + mapas.....	44
Seguridad	45
Grabaciones de DVR	45
Información.....	46
Registro	46
Uso de MiVue Manager	47
Instalación de MiVue Manager	47
Reproducción de archivos grabados	48
Garantía	50

Inicio rápido.

Gracias por adquirir un dispositivo de navegación Magellan RoadMate, un receptor GPS con funcionalidad de grabadora de video digital (DVR).

Este manual de usuario describe todas las funciones que necesita conocer para utilizar el RoadMate. Diríjase a magellanGPS.com/Vehicle-Navigation para obtener más información sobre los productos RoadMate, así como sobre la línea completa de productos de navegación para vehículos de Magellan.



- ① **Parlante** ② **Cámara1** ③ **Botón de encendido/apagado** ④ **Botón de restablecimiento**
- ⑤ **Salida de audio** ⑥ **Ranura2 microSD** ⑦ **Conector USB y entrada de alimentación3**

1 Disponible en determinados modelos.

2 Para obtener el mejor rendimiento, utilice una tarjeta SD de Class 10 con al menos 8 GB de capacidad de almacenamiento.

3 Utilice adaptadores de alimentación incluidos, especialmente diseñados para su dispositivo.

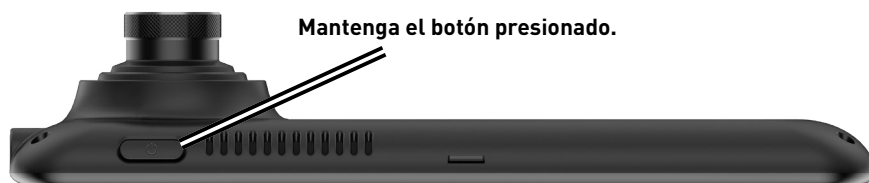


- ① **Barra de navegación** ② **Iconos en pantalla** ③ **Barra de menús** ④ **Tablero**

Inicio rápido.

1. Encendido.

Mantenga presionado el botón de encendido en la parte superior del dispositivo. El logotipo de Magellan aparecerá en cuestión de segundos, y se iniciará el dispositivo. Mantenga el botón presionado.



2. Carga del dispositivo.

Con el adaptador de CA incluido o el adaptador de alimentación del vehículo (VPA):

1. Inserte el adaptador de CA en un tomacorriente de pared o el enchufe del VPA en la toma de alimentación del vehículo.
2. Inserte el extremo del miniconector USB del adaptador de CA o el VPA en el lado izquierdo del dispositivo.



Nota: El dispositivo puede tardar varias horas en alcanzar una carga completa.

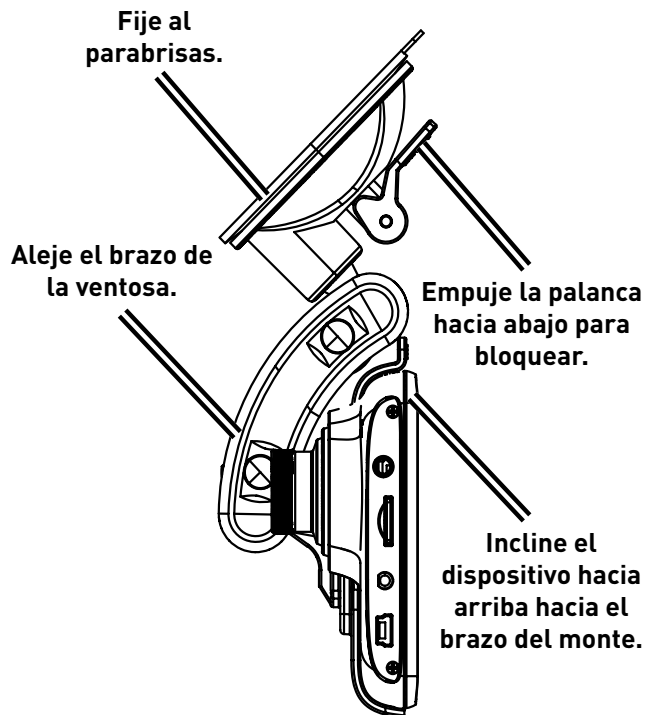
Inicio rápido.

3. Instalación del dispositivo.

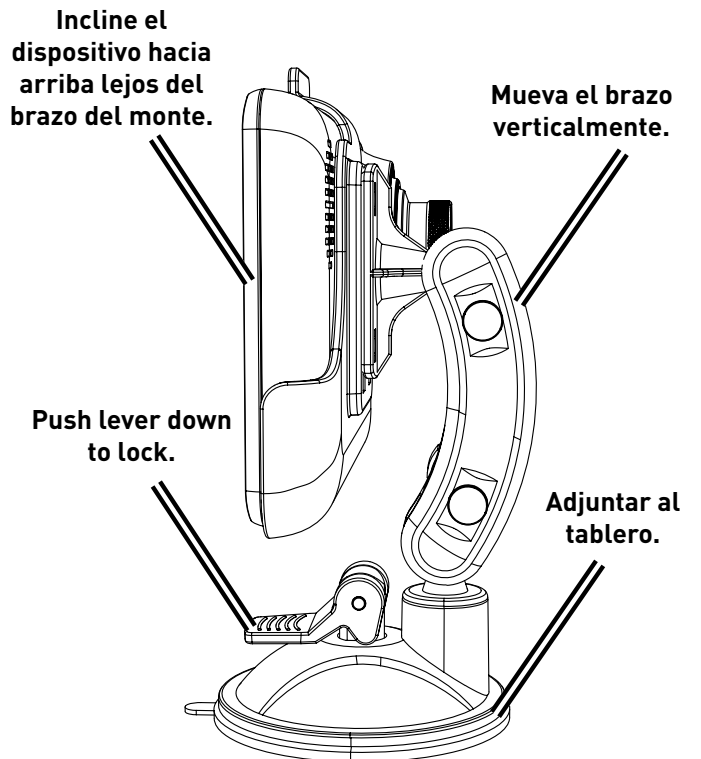
Conecte el dispositivo a la base incluida, y monte y utilice el soporte de ventosa para adherir el dispositivo al parabrisas o al panel del vehículo.

Para obtener la mejor calidad de imagen, monte el dispositivo de esta manera:

Parabrisas



Tablero



NOTA: Respete todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la correcta instalación de dispositivos.

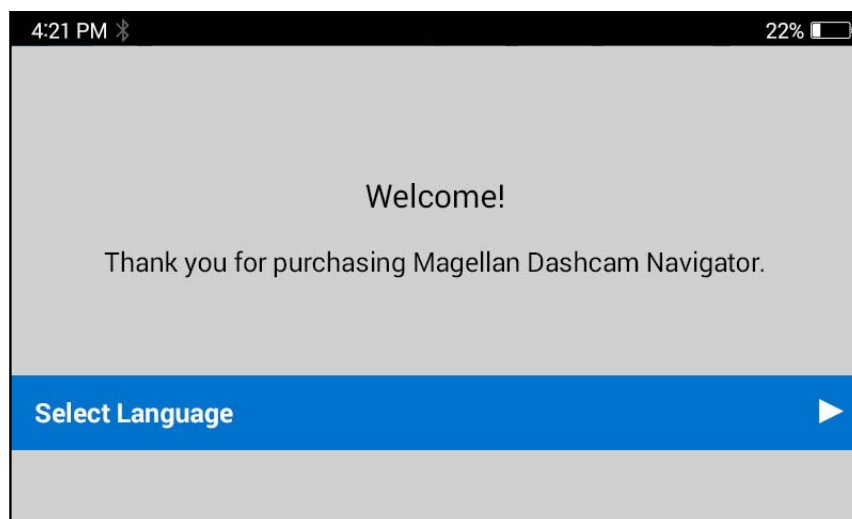
Configuración de su RoadMate.

Registro del dispositivo.

Registre su RoadMate en su dispositivo de forma inalámbrica a través de Wi-Fi (no se requieren cables USB).

1. Selección de idioma.

Pulse **Select Language** en la pantalla de bienvenida > seleccione un idioma > pulse **OK**.



2. Lea el Acuerdo de licencia para usuarios finales (ALUF).

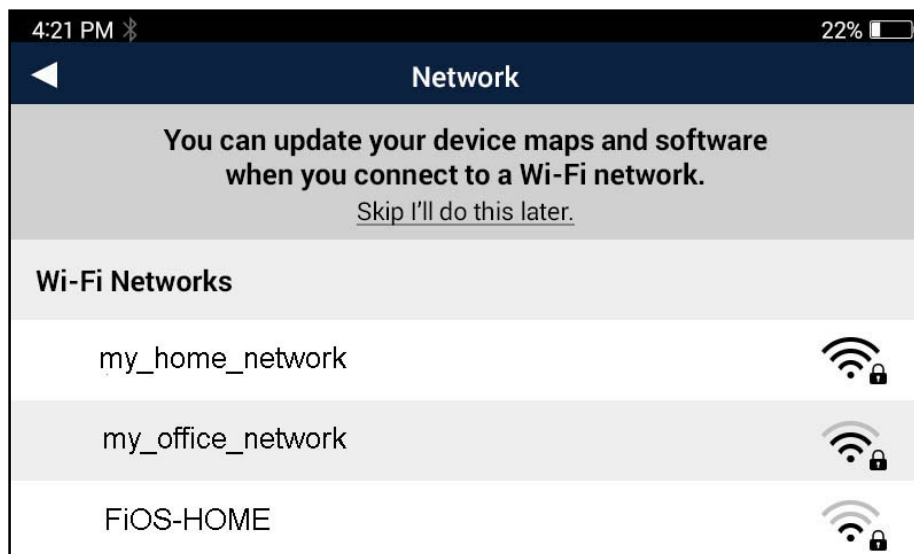
Lea el Acuerdo de licencia para usuarios finales > pulse I've read and agree to the terms o pulse I disagree para cancelar la configuración.

Nota: No podrá continuar con la configuración hasta que no lea y acepte el ALUF.

Configuración de su RoadMate.

3. Conéctese a Wi-Fi.

Pulse en una red Wi-Fi de la lista > introduzca la contraseña (si corresponde) > pulse **Done + Connect**.



4. Inicie sesión o cree una ID nueva.

Pulse **Create a New ID** para crear una cuenta nueva > introduzca los detalles de su cuenta > pulse **Sign Up**.

Si ya tiene una cuenta de Magellan, pulse **Log-in with Existing ID** > introduzca los detalles de la cuenta > pulse **Log-in**.

Para iniciar sesión o registrarse posteriormente, pulse **Skip this, I'll do it later**.

Cuando esté listo para completar el registro, pulse  desde la pantalla de mapa > pulse **Registration**.

5. ¡Configuración inicial completada!

Configuración de su RoadMate.

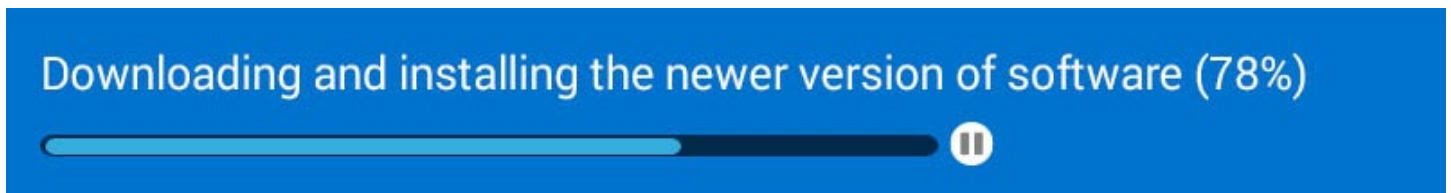
Actualización de mapas y software.

Descargue cualquier mapa y actualización de software disponible desde su RoadMate a través de Wi-Fi:

1. Pulse  desde la pantalla de mapa.
2. Pulse **Updates** cuando observe una notificación (por ejemplo, "2 New Updates" (2 actualizaciones nuevas)).
3. Pulse **Update** **Map Update** o **Software Update**.



4. Espere a que se descargue el mapa o software nuevo.



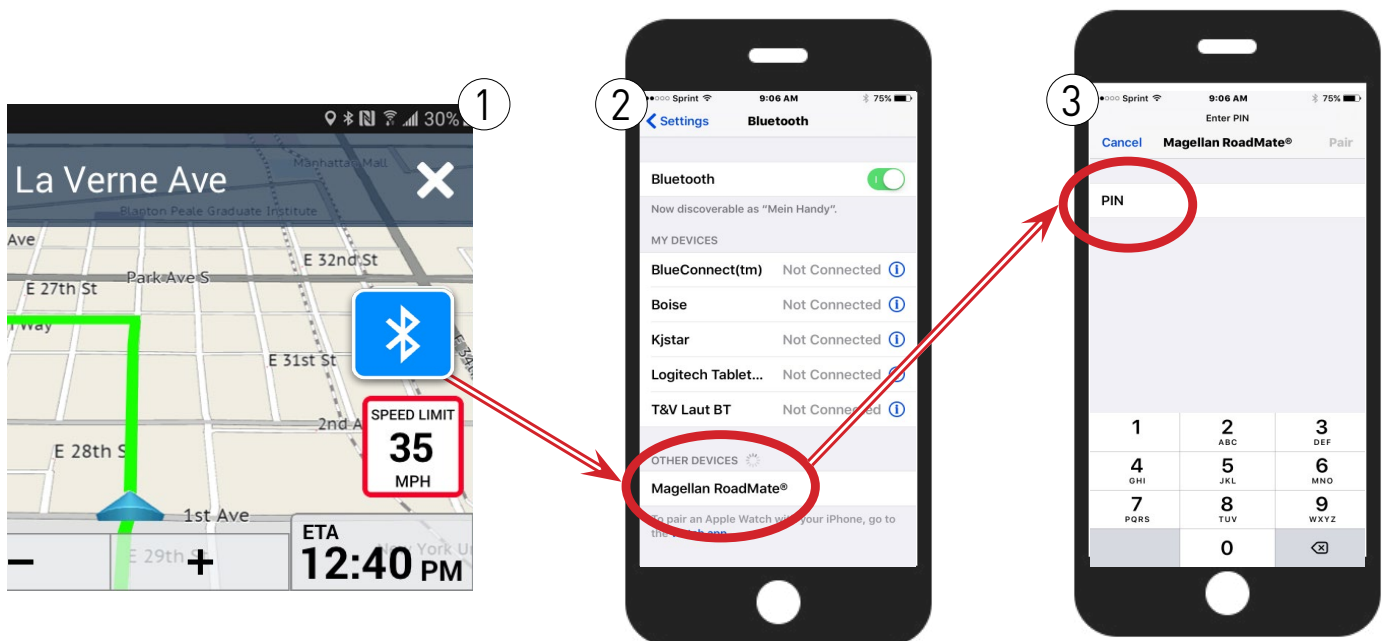
Se descargarán los mapas o el software actualizados.

Configuración de la función Bluetooth.

Nota: Disponible en determinados modelos.

Nota: Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en el teléfono u otro dispositivo móvil antes de intentar activar la función Bluetooth en el dispositivo RoadMate.

1. Pulse  desde la pantalla Mapa. Aparecerá un número de PIN en pantalla.
2. Abra el menú Bluetooth en el teléfono > seleccione **Magellan RoadMate** desde la lista de dispositivos.
3. Ingrese el PIN que se muestra en la pantalla del dispositivo RoadMate como el PIN de Bluetooth en el dispositivo móvil.



El dispositivo RoadMate ya está conectado a su teléfono o dispositivo móvil a través de Bluetooth.

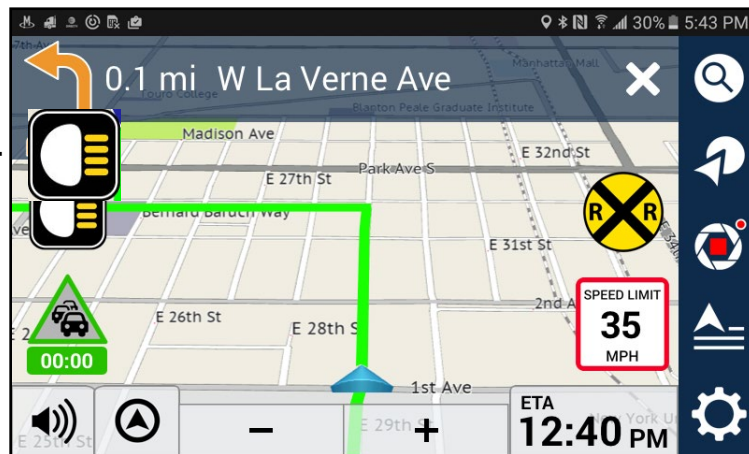
Uso del recordatorio de faros.

El recordatorio de faros le alerta sobre el encendido de los faros del vehículo al atardecer.

Para activar/desactivar el recordatorio de faros:

1. Pulse  desde la pantalla de mapa.
2. Pulse  **Safety and Security**.
3. Pulse la casilla ubicada junto a Headlight Reminder (Recordatorio de faros) para activar (cuando está seleccionada) o desactivar (cuando está deseleccionada) esta función.

Icono de recordatorio de faros



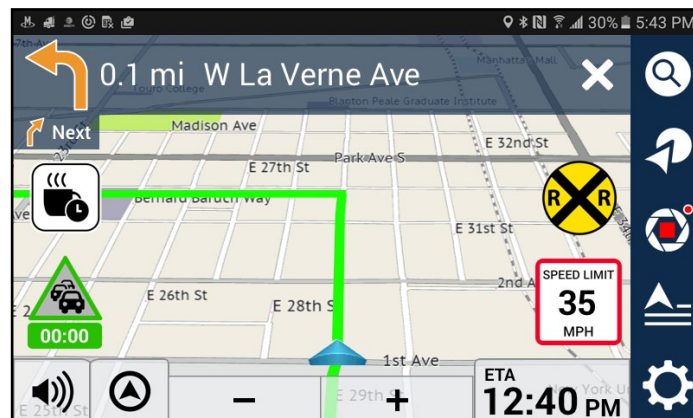
Uso del recordatorio de descanso en la conducción.

El recordatorio de descanso en la conducción le advierte con un icono para que tome un descanso después de conducir durante un tiempo especificado.

Para configurar el recordatorio de descanso en la conducción:

1. Pulse  desde la pantalla de mapa.
2. Pulse  **Safety and Security**.
3. Pulse **Driving Break Reminder**.
4. Seleccione una duración: 1 hora, 2 horas o 3 horas.

Icono del recordatorio de descanso en la conducción

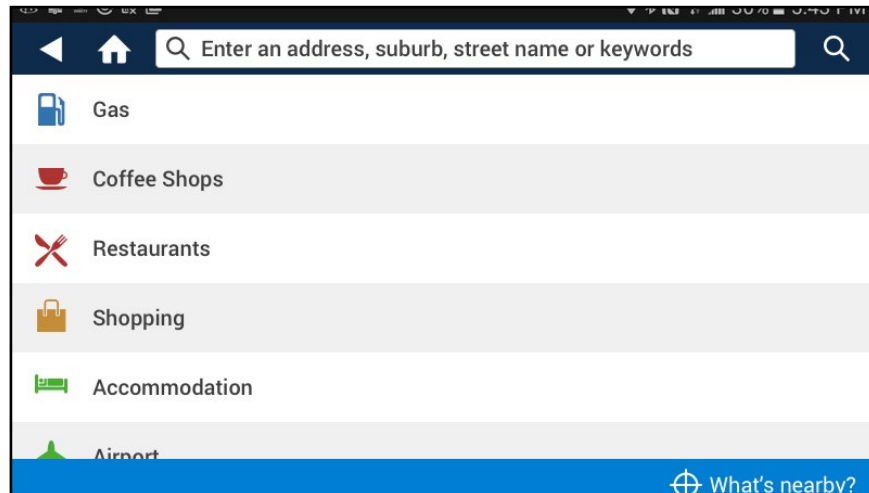


Uso del RoadMate.

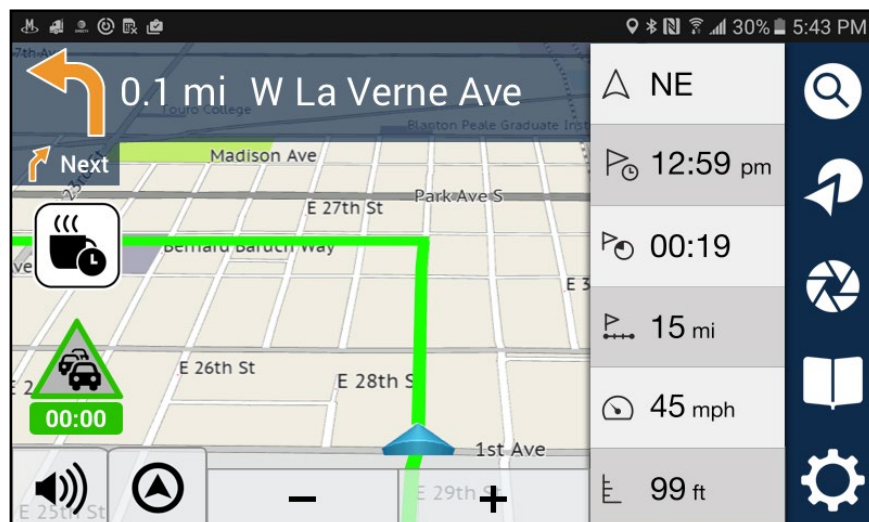
Búsqueda y orientación de ruta hacia una dirección.

Para buscar una ruta a una ubicación cercana durante el modo de conducción libre:

1. Pulse **Search** desde la pantalla de mapa.
2. Pulse en una categoría (por ejemplo, **Gas**, **Coffee Shops**, etc.).



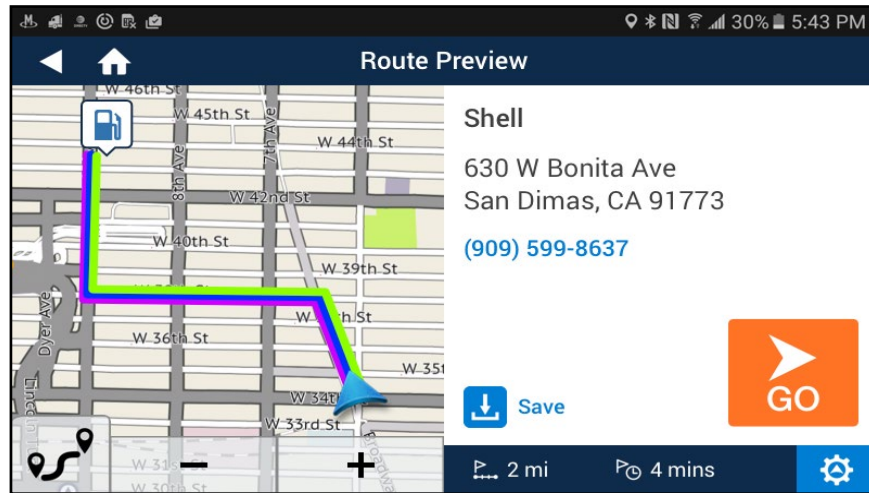
- 2a. Pulse en una ubicación en la lista de categorías.
- 2b. Pulse **Save** para almacenar la ubicación en My Places (Mis lugares) O
- 2c. Pulse **Route** para ver los detalles de la orientación de ruta.



Nota: Pulse ... para cambiar las opciones de orientación de ruta.

- 2d. Pulse **GO** para comenzar la orientación de ruta hacia dicha ubicación.

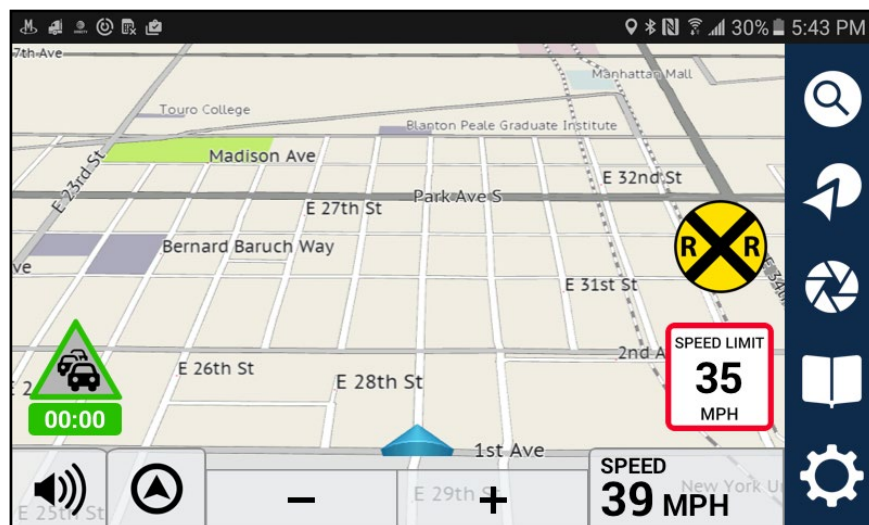
3. Pulse **What's Nearby?** para ver las ubicaciones cercanas.
 - 3a. Pulse en una ubicación en **Search Results**.
 - 3b. Pulse  **Save** para almacenar la ubicación en My Places (Mis lugares) 0
 - 3c. Pulse  **Route** para ver los detalles de la orientación de ruta.
- Nota:** Pulse  para cambiar las opciones de orientación de ruta.
- 3d. Pulse  para comenzar la orientación de ruta hacia dicha ubicación.



Orientación de ruta hacia una ubicación.

Siga el mapa en pantalla y los avisos de voz a medida que conduzca hacia la ubicación introducida. Puede cambiar las opciones de orientación de ruta mientras conduce o camina hacia una ubicación.

Nota: NO utilice el RoadMate mientras conduce. Preste atención siempre a todas las condiciones de conducción.



Uso del dispositivo

Durante la orientación de ruta, puede:

Pulse en una **Manuever** en la parte superior de la pantalla para abrir la lista de giros.
Pulse en cualquier giro de la lista de giros para ver los detalles de dicho giro.



Nota: Pulse  para detener la navegación y regresar al modo de conducción libre.

Pulse  para ver la información de la ruta (pulse en cualquier opción para cambiar la visualización):

- Dirección de viaje (N, E, S u O)
- Tiempo estimado de arribo (ETA)
- Duración de la ruta restante
- Distancia de la ruta restante
- Velocidad del vehículo

Pulse  para abrir la cámara.

Pulse **Start Recording** (Iniciar grabación) para activar la grabación de DVD durante la conducción.

Pulse **Take a Photo** para tomar y guardar una fotografía en el dispositivo.

Pulse **Recording List** para ver todos los videos en bucle, videos de impactos y fotografías.

Pulse  para abrir el menú **Settings**. Consulte **Changing System Settings** para obtener más información sobre la configuración de las preferencias del sistema en su RoadMate.

Uso del menú OneTouch.

El menú OneTouch otorga un acceso rápido a la dirección de su hogar, servicios de emergencias, estaciones de servicio y cualquier ubicación buscada que haya guardado en este menú.

Para acceder al menú OneTouch:

1. Pulse  desde la pantalla de mapa.
2. Pulse el icono **Home** para agregar la dirección de su hogar. Ahora, siempre que pulse el icono **Home**, comenzará de inmediato a recibir instrucciones de orientación de ruta hacia su hogar.
3. Pulse el icono de emergencia para ver las ubicaciones de emergencia más cercanas (por ejemplo, estación de policía, estación de bomberos, hospital, etc.) y comenzar la orientación de ruta hacia dicha ubicación.
4. Pulse en cualquiera de los cuadros vacíos para agregar una nueva ubicación de OneTouch.
5. Pulse el botón **Pencil** para editar o eliminar una ubicación del menú OneTouch. Pulse la marca de comprobación para finalizar la edición de los elementos del menú OneTouch.

Uso del menú My Places (Mis lugares).

El menú My Places (Mis lugares) le permite dirigirse a cualquier ubicación que haya guardado en My Places (Mis lugares).

Para utilizar My Places (Mis lugares):

1. Pulse  desde la pantalla de mapa de conducción libre.
2. Seleccione una ubicación desde **My Places**, **Recent** o **Trips**.
3. Pulse  para dirigirse a dicha ubicación.

Nota: Pulse  para cambiar las opciones de orientación de ruta. Pulse el botón **Pencil** > pulse **Delete** para eliminar la ubicación de My Places (Mis lugares).

Uso de rutas de varios destinos.

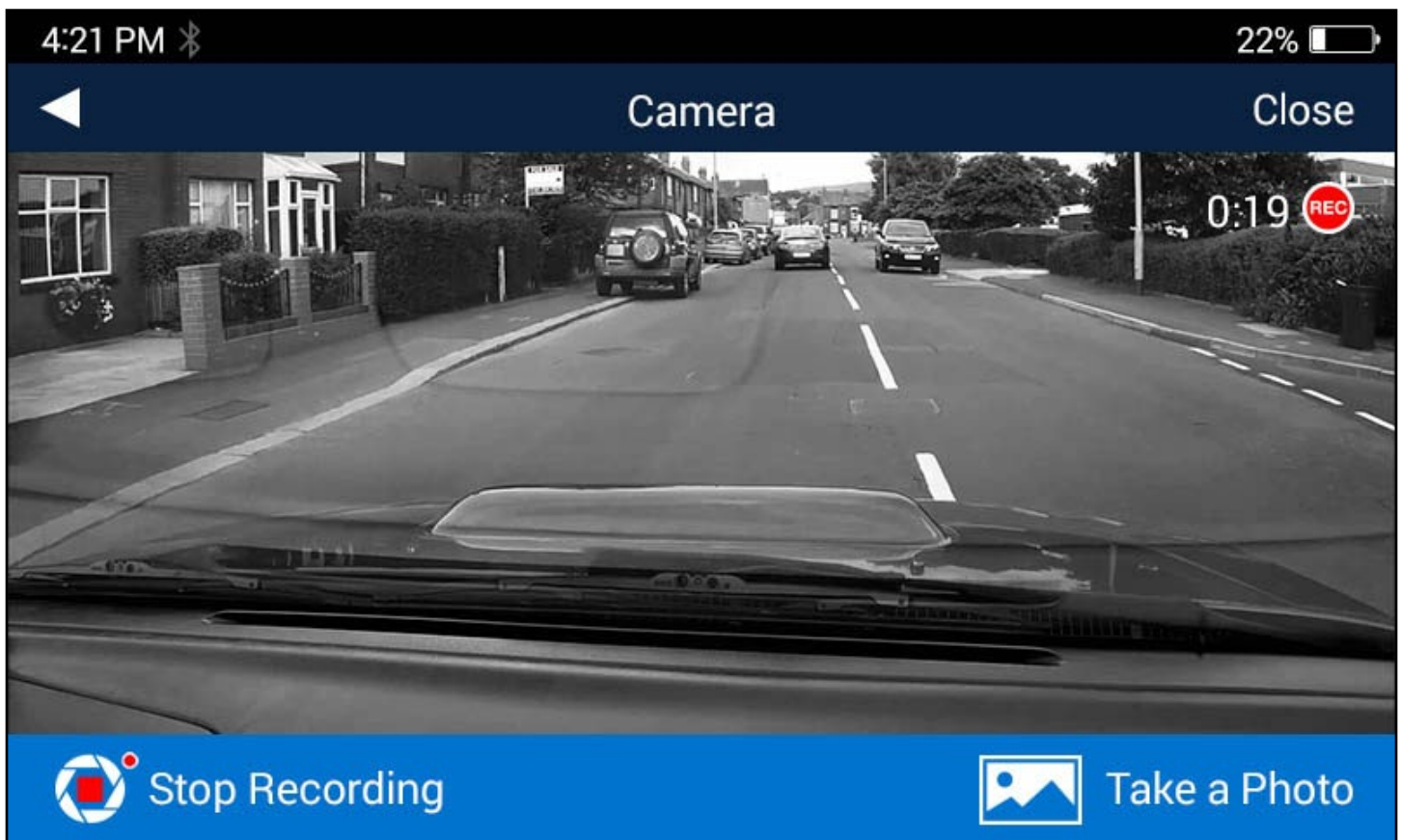
El menú Multi-Destination Routes (Rutas de varios destinos) le permite modificar y agregar ubicaciones a la ruta.

Para agregar varios destinos a la ruta activa:

1. Pulse  desde la pantalla de mapa durante la orientación de ruta.
2. Pulse el botón **Pencil** > pulse **Add**.
3. Seleccione un destino desde el menú > pulse **Add**.
4. Pulse la **Check Mark** cuando haya terminado de agregar destinos > pulse **Back** para regresar a la pantalla de orientación de ruta.

Uso de la grabación de DVR.

Pulse  desde la pantalla de mapa para abrir la cámara del dispositivo.



Desde aquí, puede:

- Pulsar  **Start Recording** para iniciar la grabación del video DVR mientras está conduciendo. Pulse **Stop Recording** para finalizar la grabación de video DVR.
- Pulse  **Take a Photo** para capturar una fotografía de la vista actual de la cámara.
- Pulse **Recording List** para ver una lista de sus fotografías y videos.

Para editar las fotografías y videos grabados:

1. Pulse  desde la pantalla de mapa.
2. Pulse **Recording List**.
3. Pulse **Looped Videos** para las grabaciones continuas, **Impact Videos** para las grabaciones de emergencia o **Photos**.
4. Pulse en un elemento para ver un video o una fotografía.
5. Pulse **Delete** para eliminar el video o la fotografía, y pulse **Lock** para evitar que el video se sobrescriba con un video nuevo.

Realización de una grabación de emergencia.

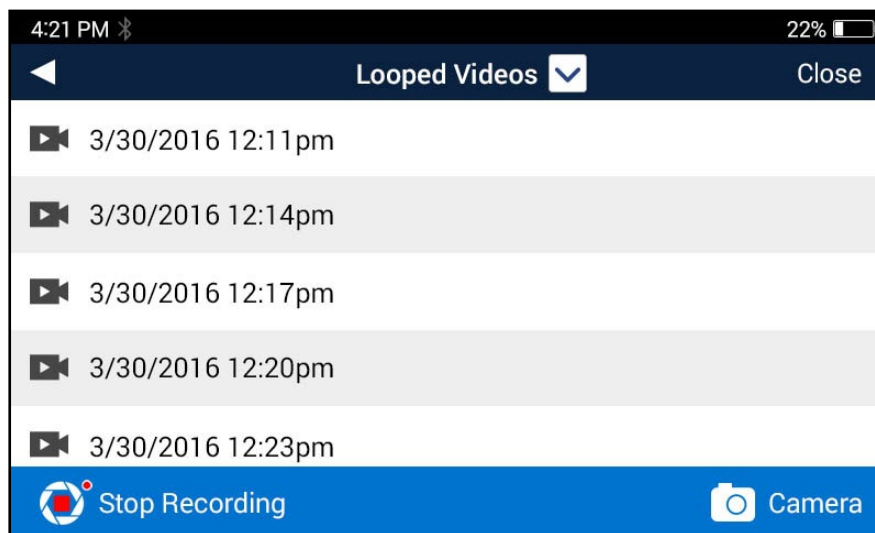
Las grabaciones de emergencia se graban, bloquean y guardan como 3 videos consecutivos en **Impact Videos** cuando el sensor giroscópico detecta impactos provenientes de colisiones o eventos similares.

Mantenga pulsado  para grabar manualmente un video de emergencia.

Acceso a los videos y fotografías grabados.

Todos los videos y fotografías guardados poseen una marca de fecha/hora y se guardan en una de estas tres categorías de **Recording List: Looped Videos, Impact Videos y Photos**. Para acceder a las grabaciones:

1. Pulse  desde la pantalla de mapa > **Recording List**.
2. Pulse en una carpeta > seleccione un archivo con marca de fecha/hora para ver una fotografía o video.
3. Pulse **Delete** para eliminar el video o **Lock** para evitar que se sobrescriba este archivo.



Configuración de los límites de grabación de videos.

Para establecer un límite de tiempo para las grabaciones de videos:

1. Pulse  desde la pantalla de mapa.
2. Pulse  **DVR Recordings**.
3. Pulse **Video Time** > seleccione **1 min**, **3 min** o **5 min**.

Este límite de tiempo también se aplica a **Impact Recording**.

Cambio de la configuración del sistema.

Pulse **Settings** desde la pantalla de mapa para acceder al menú Settings (Configuración).

General: permite configurar preferencias generales del dispositivo.

- **Screen Brightness:** permite cambiar el nivel de brillo para Day Mode (Modo diurno), Night Mode (Modo nocturno) y Auto Brightness (Brillo automático).
- **Auto Power Off:** permite cambiar la duración del tiempo de inactividad antes de que se apague el RoadMate (**10 mins, 20 mins y 30 mins**).
- **Disable Auto Power Off:** permite desactivar la función de apagado automático (seleccionada) o activar esta función (deseleccionada).
- **Sounds:** permite seleccionar las opciones de sonido para el dispositivo:
 - **Volume:** permite cambiar el volumen general del sistema.
 - **Button Sounds:** activados (seleccionado) o desactivados (deseleccionado).
 - **Turn Warnings:** permite recibir notificaciones de los próximos giros durante la orientación de ruta (**None, Bells, Chimes, Beeps o Voice**).
 - **Spoken Street Names:** permite **On** (seleccionado) o **Off** (deseleccionado) las notificaciones por voz de los nombres de calles durante la orientación de ruta.
 - **Audible Speed Warning:** permite **On** (seleccionado) o **Off** (deseleccionado) las advertencias sonoras cuando conduzca por encima del límite de velocidad.

Network: permite buscar y conectarse a redes Wi-Fi.

Para conectarse a una red Wi-Fi:

1. Busque las redes Wi-Fi cercanas hasta que encuentre una red.
2. Pulse en una red Wi-Fi.
3. Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi (si corresponde) > pulse **Connect**.

Navigation + Maps: permite ajustar las preferencias de navegación por GPS, mapas y orientación de ruta.

- **Navigation:** permite cambiar las preferencias de la orientación de ruta.
 - **Minimize U-Turns:** se evitan los giros en "U" siempre que sea posible (seleccionado) o se permiten los giros en "U" durante la orientación de ruta (deseleccionado).
 - **Minimize toll road usage:** se evitan las carreteras con peajes (seleccionado) o se permiten las carreteras con peajes (deseleccionado).
 - **Minimize unpaved road usage:** se evitan las carreteras sin pavimentar (seleccionado) o se permiten las carreteras sin pavimentar (deseleccionado).
 - **Simulation Control:** permite activar opciones para simular toda la ruta durante la orientación de ruta (seleccionado) o desactivar las opciones de simulación (deseleccionado).

- **Map Display:** permite configurar las preferencias de interfaz y visualización de mapas.
 - **Map Orientation:** 3D, 2D, o 2D North Up (2D Norte hacia arriba).
 - **Night Mode:** Auto, On o Off.
 - **Auto-Zoom on Turns:** On (seleccionado) o Off (deseleccionado).
 - **Lane Assist:** On (seleccionado) o desactivado (deseleccionado).
 - **Junction View:** activados (seleccionado) o desactivados (deseleccionado).
 - **Live Traffic:** activados (seleccionado) o desactivados (deseleccionado).
 - **Points of Interest Visibility:** pulse para seleccionar los puntos de interés que desea visualizar en la pantalla de mapa (seleccione/deseleccione cada tipo que desea visualizar/no visualizar) o pulse **Check all** (Seleccionar todo) para mostrar todos los puntos de interés en el mapa).
 - **GPS Position:** permite cambiar la configuración de posicionamiento por GPS.
 - **Set position by GPS:** permite configurar en **GPS** o **Manual** (se establece la posición por **What's Nearby?**, **My Places** o **OneTouch**).
 - **Region:** permite ver en qué área geográfica se encuentra (por ejemplo, US48 AK HI PR CAN).
 - **PhantomALERT:** permite configurar las alertas PhantomALERT en el dispositivo.
 - **Standard Alerts:** permite activar las advertencias PhantomALERT para las cámaras de luz roja y cámaras de velocidad fija. Puede **On** (seleccionar) o **Off** (deseleccionar) esta función.
 - **Premium Alerts (Alertas premium):** permite activar o desactivar las alertas premium PhantomALERT. Puede comprar las suscripciones de PhantomALERT en magellangps.com/premiumalerts para poder utilizar esta función.
- Safety + Security:** permite configurar las funciones de seguridad y asistencia a la conducción.
- **Headlight Reminder:** permite indicarle que encienda los faros cuando el dispositivo cambie al modo nocturno. Puede **On** (seleccionado) o **Off** (deseleccionado) el recordatorio de faros.
 - **Driving Break Reminder:** permite indicarle que se tome un descanso después de la conducción durante un período determinado. Permite establecer el recordatorio de descanso en la conducción en la siguiente configuración: **1 hour, 2 hours, 3 hours** u **Off**.
- DVR Recordings:** permite ajustar las preferencias de grabación de videos.
- **Auto Record:** permite establecer que la grabadora DVR comience automáticamente la grabación cuando encienda el dispositivo. Puede **On** (seleccionar) o **Off** (deseleccionar) esta función.
 - **All Watermarks:** permite agregar marcas de agua a los videos grabados: **Timestamp, Speed Information** y **GPS Location**. **On** (seleccione), **Off** (deseleccione) todas las marcas de agua o active marcas de agua individuales.
 - **Recording Sound:** permite configurar la grabadora DVR para que grabe sonidos (seleccionada) o no grabe sonidos (deseleccionada) como complemento de las grabaciones de videos.
 - **Video Time:** permite establecer la cantidad de tiempo que se grabará de un archivo de video antes de comenzar un video en bucle nuevo. Puede establecer este tiempo en **1 min, 3 min** o **5 min**.

- **SD Card Storage Information:** permite observar qué cantidad de espacio ocupa cada tipo de video/fotografía en la tarjeta SD.
- **Format Card:** permite borrar la tarjeta SD a fin de que esté optimizada para el uso con el dispositivo RoadMate. Esta acción elimina todos los datos de la tarjeta SD.

Information: permite ver detalles del producto, información legal, información de asistencia y mucho más.

- **Product Information:** permite ver detalles del producto, incluido el número de serie, las versiones del software y mucho más.
- **Check for Update:** permite buscar las actualizaciones más recientes del software y mapas.
 - Si tiene la versión más reciente, aparecerá el mensaje **Latest** junto a cada tipo de actualización.
 - Si necesita descargar una actualización de software o mapas nueva, pulse el botón **Download** para descargar la versión más nueva de forma inalámbrica.
- **End-User License Agreement:** permite ver el Acuerdo de licencia para usuarios finales (ALUF) completo.
- **Acknowledgements:** permite ver la información de derechos de autor de los proveedores de datos de mapas.
- **Support:** permite ver información de contacto para la asistencia técnica de Magellan GPS.
- **Reset to Factory Default:** permite restablecer el dispositivo a la configuración predeterminada de fábrica. Esta acción eliminará todos los datos del dispositivo.

Registration: permite ver los detalles de la cuenta de Magellan GPS.

- **Create New ID:** permite crear una cuenta de Magellan GPS nueva para utilizar con el dispositivo. Introduzca los detalles de la cuenta > pulse **Sign up** para crear una cuenta nueva.
- **Log-in with Existing ID:** permite iniciar sesión con su cuenta de Magellan GPS existente para utilizar con el dispositivo.

Uso de MiVue Manager.

MiVue Manager™ le permite ver los videos grabados con la cámara de tablero.

MiVue Manager

2016 5 All

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

☒ Event ☒ Normal ☒ Parking

- FILE160523-131455.MP4
2016/05/23 13:15:36
- FILE160523-131549.MP4
2016/05/23 13:16:12
- FILE160523-131623.MP4
2016/05/23 13:17:10
- FILE160523-131723.MP4
2016/05/23 13:17:24
- FILE160523-131744.MP4
2016/05/23 13:18:28
- FILE160523-131833.MP4
2016/05/23 13:19:48
- FILE160523-132000.MP4
2016/05/23 13:20:44
- FILE160523-132055.MP4

Speed: 0 mph

Direction: N 0° Altitude: 0.0 ft

Latitude: N 34°06'24.2" Longitude: W 117°47'35.6"

0.4G 0 -0.4G

0.180 -0.060 0.060

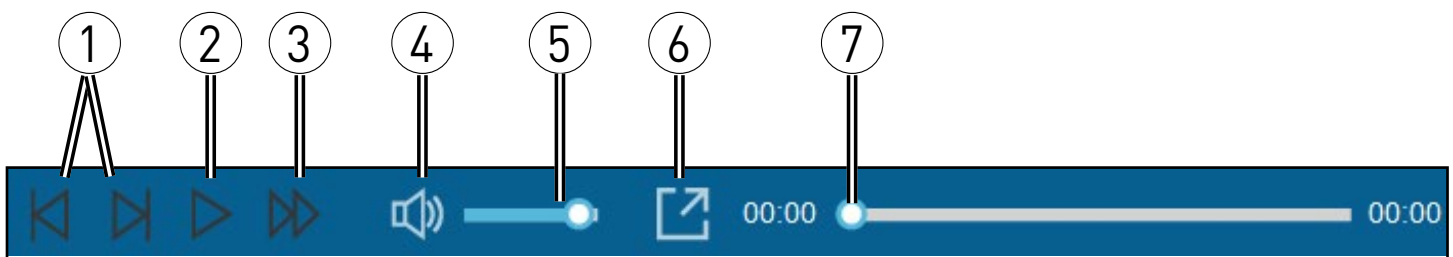
Nota: No se encuentran todas las funciones en todos los modelos RoadMate.

Instalación de MiVue Manager.

Descargue MiVue Manager desde support.magellangps.com y siga las instrucciones en pantalla para realizar la instalación. Asegúrese de descargar la versión correcta del software (Windows o Mac) de acuerdo con el sistema operativo de la computadora.

Reproducción de archivos grabados.

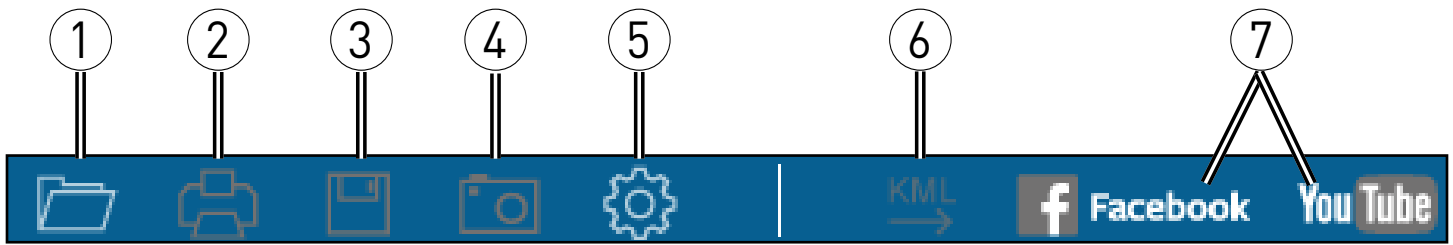
1. Extraiga la tarjeta de memoria de la grabadora y acceda a la tarjeta en la computadora a través del lector de tarjetas.
2. Copie los archivos de grabaciones a su computadora para el respaldo y la reproducción. También puede dejar la tarjeta de memoria insertada en el dispositivo MiVue y conecte el dispositivo a la computadora a través del cable USB.
3. Ejecutar MiVue Manager en la computadora. De forma predeterminada, MiVue Manager muestra el calendario y la lista de archivos a la derecha. Cuando exista un archivo de grabación, podrá observar la fecha marcada con “.”. Haga clic en esa fecha para visualizar los archivos que se grabaron en dicha fecha. Puede seleccionar el tipo de archivo que desea visualizar: **Event** / **Normal** / **Parking**.
4. Haga clic en **All** para mostrar todos los archivos de la carpeta actual. Para regresar a la vista de calendario, haga clic en Calendario. Haga doble clic en un archivo en la lista de archivos para iniciar la reproducción.
5. A continuación, se describen los controles de reproducción:



- | | | |
|---|---|--|
| 1 Ir al archivo anterior o siguiente. | 4 Silenciar/no silenciar volumen. | 7 Mostrar progreso de reproducción. Haga clic en la barra o arrastre la barra deslizando para ir directamente a dicho punto en el video. |
| 2 Iniciar/detener la reproducción. | 5 Ajustar el nivel del volumen. | |
| 3 Cambiar la velocidad de reproducción. | 6 Reproducir el video en pantalla completa. | |

6. Durante la reproducción, puede consultar más información de la conducción desde la tabla del sensor G y el panel visualizados debajo de la pantalla de reproducción de video.
7. Haga clic en  en el panel para visualizar la pantalla de mapa.
8. La tabla de sensor G muestra datos en una forma de onda de 3 ejes sobre el desplazamiento del vehículo hacia delante/atrás (X), hacia la derecha/izquierda (Y) y hacia arriba/abajo (Z).

La barra de herramientas le permite realizar las siguientes acciones:



- | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|
| 1 | Permite seleccionar la carpeta para almacenar archivos. | 4 | Permite capturar/guardar la imagen de video en la computadora. | 7 | Permite cargar los archivos en Facebook y YouTube. |
| 2 | Permite obtener una vista previa/imprimir la imagen actual. | 5 | Permite abrir el menú Settings (Configuración).* | | |
| 3 | Permite guardar los archivos en la computadora. | 6 | Permite exportar y guardar la información de GPS en formato KML en la computadora. | | |

*Menú Settings (Configuración):

- **Change Language:** permite configurar el idioma de visualización de MiVue Manager.
- **Change Skin:** permite establecer el esquema de colores de MiVue Manager.
- **Check for Update:** permite comprobar si existe alguna versión nueva de MiVue Manager. Se requiere acceso a Internet.
- **About:** muestra la información de versión y derechos de autor de MiVue Manager.

Garantía.

Garantía Limitada de Magellan

Todos los receptores del sistema de posicionamiento global (GPS) de Magellan son ayudas navegacionales y no tienen por objetivo reemplazar otros métodos de navegación. Se recomienda al comprador realizar una carta de posicionamiento de modo cuidadoso y utilizar su buen juicio. LEA LA GUÍA DEL USUARIO CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

1. GARANTÍA DE MAGELLAN

(a) MiTAC Digital Corp. ("Magellan") garantiza que sus receptores de GPS y accesorios de hardware están libres de defectos en el material y mano de obra y respetarán sus especificaciones publicadas para el producto durante un periodo de un año desde la fecha de compra original. ESTA GARANTÍA APLICA SOLAMENTE AL COMPRADOR CONSUMIDOR ORIGINAL DE ESTE PRODUCTO.

(b) En el caso de un defecto, Magellan, a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el producto con un producto del mismo tipo o calidad, que puede ser nuevo o reacondicionado, sin cargo para el comprador por las piezas o la mano de obra. El límite de la responsabilidad de Magellan en base a esta garantía limitada será el valor en efectivo real del producto al momento de su devolución por el comprador a Magellan para su reparación menos un monto razonable por su uso, según lo determine Magellan a su exclusivo criterio. El producto reparado o reemplazado contará con una garantía de 90 días a partir de la fecha de envío de devolución, o por el tiempo restante de la garantía original, el que sea más prolongado.

(c) Magellan garantiza que los productos de software o el software incluido en los productos de software estarán libres de defectos en los medios por un periodo de 30 días a partir de la fecha de envío y que serán sustancialmente conformes con la documentación del usuario actual provista con el software (incluyendo las actualizaciones del mismo). La única obligación de Magellan será la corrección o reemplazo de los medios o el software para que sean sustancialmente conformes con la documentación del usuario en dicho momento. Magellan no garantiza que el software cumplirá con los requisitos del comprador o que su funcionamiento será ininterrumpido, o libre de errores o virus. El comprador asume todo el riesgo derivado del uso del software.

2. REPARACIÓN DEL COMPRADOR

LA REPARACIÓN EXCLUSIVA DEL COMPRADOR SEGÚN ESTA GARANTÍA ESCRITA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ESTARÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO, A EXCLUSIVO CRITERIO DE MAGELLAN, DE CUALQUIER PARTE DEFECTUOSA DEL RECEPTOR O SUS ACCESORIOS QUE CUENTAN CON COBERTURA EN BASE A ESTA GARANTÍA. LAS REPARACIONES SEGÚN ESTA GARANTÍA SOLO DEBEN REALIZARSE EN UN CENTRO DE SERVICIOS AUTORIZADO DE MAGELLAN. CUALQUIER REPARACIÓN REALIZADA POR UN CENTRO DE SERVICIO NO AUTORIZADO POR MAGELLAN INVALIDARÁ ESTA GARANTÍA.

3. DEBERES DEL COMPRADOR

Por reparaciones o reemplazo de un producto de Magellan, el comprador debe obtener un número de Autorización de devolución de materiales (RMA) del Soporte técnico de Magellan o presentar una solicitud de reparación a través de nuestro sitio web en www.magellanGPS.com, antes del envío. El comprador debe devolver el producto con correo prepago con una copia del recibo de ventas original, la dirección de retorno del comprador y el número de autorización de devolución de materiales (RMA) claramente impreso en la parte exterior del paquete a la dirección del Centro de servicios de Magellan autorizado provisto por Magellan con un número RMA. Magellan se reserva el derecho de rechazar proporcionar un servicio libre de cargo si no se proporciona el recibo de ventas o la información que figura no está completa o es ilegible o si se ha alterado o removido el número de serie. Magellan no será responsable de cualquier pérdida o daño al producto en el que se incurra mientras el producto está en tránsito o está siendo enviado a reparaciones. Se recomienda obtener un seguro. Magellan recomienda el uso de un método de envío con seguimiento como UPS o FedEx cuando devuelve un producto para su reparación.

4. LIMITACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto por lo establecido en el artículo 1 arriba, se renuncia a todas las otras garantías expresas o implícitas, incluidas aquellas sobre adecuación para un propósito en particular o comerciabilidad, por este medio, Y DE CORRESPONDER, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS EN EL ARTÍCULO 35 DE LA CONVENCIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE CONTRATOS PARA LA VENTA INTERNACIONAL DE MERCADERÍA. Algunas leyes nacionales, estatales o locales no permiten limitaciones sobre garantías implícitas acerca de cuánto tiempo dura una garantía implícita, por lo que las limitaciones arriba pueden no aplicarse en su caso.

5. EXCLUSIONES

Lo siguiente queda excluido de la cobertura de la garantía:

(a) mantenimiento y reparación o reemplazo periódico de piezas debido al desgaste y rotura normales;

(b) baterías;

(c) acabados;

(d) instalaciones o defectos que resultan de la instalación;

(e) cualquier daño causado por (i) el envío, uso indebido, abuso, negligencia, alteración, humedad, líquidos, proximidad o exposición al calor, o uso indebido; (ii) desastres como incendios, inundaciones, viento y rayos; (iii) acoples o modificaciones no autorizadas;

(f) reparaciones realizadas o que se intentaron realizar que no sean realizadas por el Centro de servicio autorizado de Magellan;

(g) cualquier producto, componente o piezas no fabricadas por Magellan,

(h) que el receptor estará libre de reclamos por violaciones de cualquier derecho en materia de patentes, marcas comerciales, derechos de usuario u otros derechos de propiedad, incluyendo secretos comerciales.

(i) cualquier daño ocurrido debido a un accidente, que resulte de transmisiones satelitales inexactas. Las transmisiones inexactas pueden ocurrir debido a cambios en la posición, estado o geometría de un satélite o a modificaciones en el receptor necesarias debido a cualquier cambio en el GPS.

(Nota: Los receptores de GPS Magellan usan GPS o GPS+GLONASS para obtener la información de la posición, velocidad y hora. El GPS es operado por el Gobierno de los EE. UU. y GLONASS es el Sistema Satelital de Navegación Global de la Federación Rusa, que es exclusivamente responsable de la precisión y mantenimiento de sus sistemas. Ciertas condiciones pueden causar imprecisiones que pueden requerir modificaciones en el receptor. Algunos ejemplos de dichas condiciones incluyen pero no se limitan a cambios en la transmisión del GPS o GLONASS).

La apertura, desmantelamiento o reparación de este producto por parte de otra persona que no sea un Centro de servicio autorizado de Magellan invalidará esta garantía.

6. EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES

(a) MAGELLAN NO SERÁ RESPONSABLE ANTE EL COMPRADOR

(b) O CUALQUIER OTRA PERSONA POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, INCLUYENDO A MODO ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, DAÑOS QUE SURJAN DE UN RETRASO O PÉRDIDA EN EL USO O DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA AUN SI FUESE A CAUSA DE LA NEGLIGENCIA O CUALQUIER FALLO DE MAGELLAN O A CONSECUENCIA DEL USO NEGLIGENTE DEL PRODUCTO. EN NINGÚN CASO SERÁ MAGELLAN CONSIDERADO RESPONSABLE DE DICHOS DAÑOS, AÚN SI SE HA INFORMADO A MAGELLAN ACERCA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

(c) Algunas leyes nacionales, estatales o locales no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, por lo que la limitación o exclusión puede no aplicar a usted.

7. ACUERDO COMPLETO

(a) Esta garantía por escrito es el acuerdo completo, final y exclusivo entre Magellan y el comprador con respecto a la calidad de desempeño de las mercaderías y de cualquier y todas las garantías y promesas. ESTA GARANTÍA ESTABLECE TODAS LAS RESPONSABILIDADES DE MAGELLAN CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO. ESTA GARANTÍA LE BRINDA DERECHOS ESPECÍFICOS. USTED PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UBICACIÓN EN UBICACIÓN Y CIERTAS LIMITACIONES CONTENIDAS EN ESTA GARANTÍA PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO.

(b) Si cualquier parte de esta garantía limitada se considera inválida o no ejecutable, el resto de la garantía limitada permanecerá en total vigencia y efecto.

Esta garantía limitada se rige por las leyes del Estado de California, sin referencia a las disposiciones de conflicto de la ley o la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos para la Venta Internacional de Mercaderías y deberá beneficiar a Magellan, sus sucesores y causahabientes. Esta garantía no afecta los derechos estatutarios del consumidor según las leyes de aplicación en efecto en su localidad, ni tampoco los derechos del cliente contra el distribuidor que surjan del contrato de compraventa.

Para obtener más información acerca de esta garantía limitada, visite el sitio web de Magellan en magellangps.com o contacte a:

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, EE. UU.

EE. UU. y Canadá: 800-707-9971

¿Precisa soporte técnico?

Si precisa soporte técnico para su producto Magellan, diríjase a support.magellangps.com para obtener respuestas a la mayoría de las preguntas. Si no puede encontrar una solución aquí, comuníquese con el Soporte técnico de Magellan por correo electrónico a support.us@cs.magellangps.com o llame al 800-707-9971.

Conéctese con nosotros
[@MagellanGPS](https://twitter.com/MagellanGPS)



MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 USA

www.magellanGPS.com



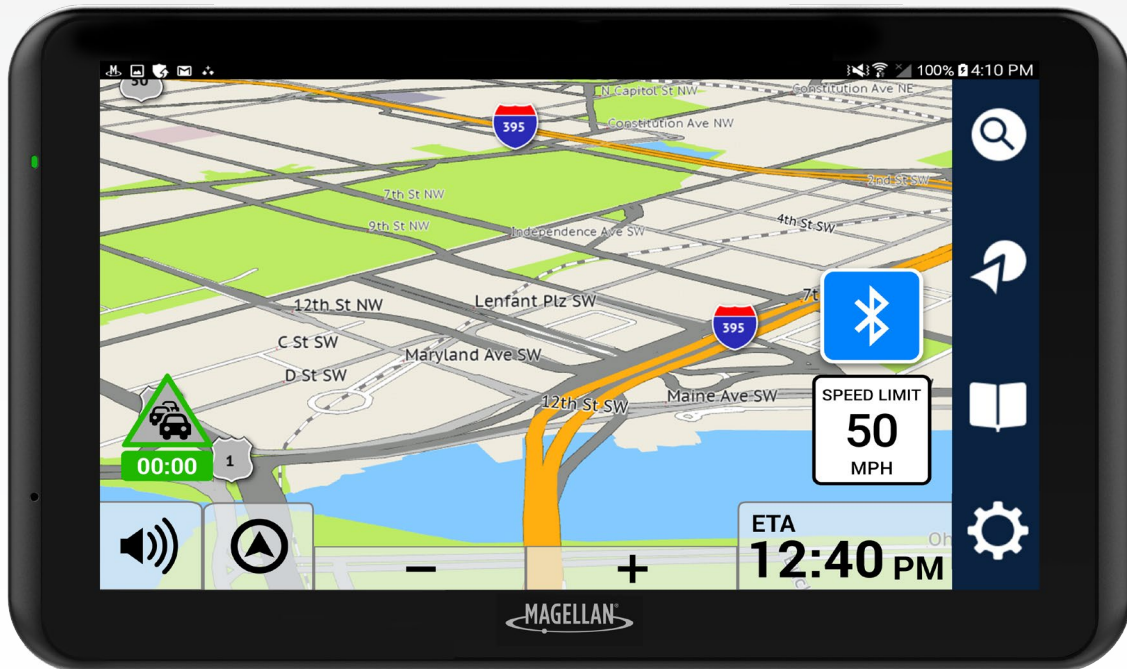
112-0124-001

© 2017 MiTAC Digital Corporation. El logotipo de Magellan y Magellan son marcas comerciales registradas de MiTAC International Corporation, y OneTouch es una marca comercial de MiTAC International Corporation y se usan bajo licencia de MiTAC Digital Corporation. Todos los derechos reservados.

Todas las otras marcas y marcas comerciales registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

RoadMate

Guide de l'utilisateur



MAGELLAN

Sécurité.

Ce dispositif de Magellan est une caméra embarquée et un appareil d'enregistrement conçu pour vous aider à enregistrer des vidéos, prendre des photos et gérer le contenu stocké sur l'appareil.

Veuillez vérifier auprès des autorités de votre état ou province ou avec la police locale pour la réglementation applicable en ce qui concerne le montage sur le pare-brise. Visitez la boutique de Magellan à magellanGPS.com pour d'autres solutions de montage.

Le conducteur ne doit entrer des données ni programmer le récepteur Magellan que lorsque le véhicule est arrêté uniquement. Seulement un passager du véhicule peut entrer des données ou programmer l'appareil lorsque le véhicule est en mouvement. Il vous incombe de respecter toutes les lois de la circulation.

Nous faisons tous les efforts possibles pour assurer l'exactitude de la base de données. Cependant, les routes, les points d'intérêt (POI), l'emplacement des commerces et points de service peuvent changer au fil du temps.

Gardez le récepteur à l'abri de conditions de température extrêmes. Par exemple, ne pas le laisser exposé à la lumière du soleil directe pendant une période prolongée de temps. La température de fonctionnement maximale est de 60°C (140°F).

Prenez soin lors du montage de l'appareil dans votre véhicule, que ce soit en utilisant le support pare-brise ou d'autres supports ou accessoires, qu'il n'obstrue pas la vue du conducteur, n'interfère pas avec le fonctionnement des dispositifs de sécurité du véhicule tels que des sacs gonflables, ou ne présente un danger pour les occupants du véhicule si jamais le récepteur se déloge lors du trajet.

Vous assumez les risques liés aux dommages causés à votre véhicule ou aux occupants du véhicule à la suite de votre choix dans le montage du récepteur.

La pile est rechargeable et ne devrait pas être retirée. Dans le cas où elle aurait besoin d'être remplacée, veuillez communiquer avec le soutien technique de Magellan sur support.magellanGPS.com ou au 800-707-9971.

Dans certaines juridictions, les enregistrements audio exigent le consentement de toutes les parties avant de commencer l'enregistrement. Il vous incombe de connaître les lois de consentement d'enregistrement audio applicables dans votre juridiction et de vous y conformer.

Dans certaines juridictions, on pourrait considérer une invasion de la vie privée de prendre ou d'afficher publiquement des photos ou des vidéos de personnes ou de leur véhicule à l'aide de ce produit. Il vous incombe de connaître les lois sur la vie privée applicables dans votre juridiction et de vous y conformer.

Avant d'utiliser la ventouse sur votre pare-brise, vérifiez les lois et règlements de l'État ou la localité où vous conduisez. Certaines lois étatiques ou provinciales interdisent ou limitent l'utilisation de montures à ventouse sur le pare-brise lors de la conduite de véhicules motorisés.

C'EST LA RESPONSABILITÉ DE L'UTILISATEUR DE MONTER ET D'UTILISER L'APPAREIL DANS LE RESPECT DE TOUS LES LOIS ET RÈGLEMENTS EN VIGUEUR.

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations RF

1. Cet émetteur ne doit pas être localisé ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou tout transmetteur.
2. Cet équipement est conforme aux normes FCC concernant les limites d'exposition aux radiations RF dans un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l'émetteur et votre corps.

Une connexion Wi-Fi 5G bande 1 est pour une utilisation intérieure uniquement.

Programme de reprise de Magellan

Le programme de reprise de Magellan permet aux clients de recycler certains équipements de Magellan. Dans le cadre de ce programme, tous les modèles de GPS Magellan seront acceptés.

Visitez support.magellangps.com pour plus d'informations.

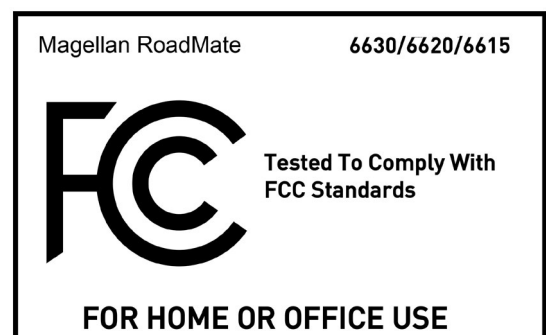


Table des matières.

Apprendre à connaître votre RoadMate.	56
Matériel	56
Logiciel	56
Configuration de votre RoadMate	57
Installation de votre RoadMate dans votre véhicule.....	58
Enregistrement de l'appareil	59
Connexion au Wi-Fi	60
Mettre à jour vos cartes et logiciels.....	61
Configuration de Bluetooth	62
Utiliser le Rappel de phare.	63
Utiliser le Rappel de pause de conduite	63
Utilisation de votre RoadMate.	64
Rechercher et se rendre à une adresse	64
Trajet vers un emplacement.....	65
Utilisation du menu OneTouch	67
Utilisation du menu Mes lieux	67
Utilisation des trajets multideestination	67
Utilisation de l'enregistreur DVR.....	68
Faire un enregistrement d'urgence	69
Accès aux Vidéos et Photos enregistrées.....	69
Définir les limites de durée d'enregistrement vidéo.....	69
Modification des réglages du système	70
Général	70
Réseau	70
Navigation + Cartes	70
Sûreté + Sécurité	71
Enregistrements DVR	71
Information	72
Enregistrement.....	72
Utilisation du gestionnaire MiVue Manager	73
Installation du gestionnaire MiVue Manager.....	73
Lecture des fichiers enregistrés.....	74
Garantie	76

Apprendre à connaître votre RoadMate.

Nous vous remercions d'avoir acheté le Navigateur Cam RoadMate Dash Magellan, un récepteur GPS avec des fonctionnalités d'enregistreur vidéo numérique (DVR).

Ce guide de l'utilisateur décrit toutes les fonctions dont vous avez besoin pour faire fonctionner votre RoadMate. Consultez magellanGPS.com/Vehicle-Navigation pour plus d'informations sur les produits RoadMate ainsi que la gamme complète de produits de navigation automobile Magellan.



- ① Haut-parleur ② Caméra¹ ③ Touche d'alimentation ④ Touche de réinitialisation
- ⑤ Sortie audio ⑥ Fente Micro SD ⑦ Connecteur USB et entrée d'alimentation²

1 Offert sur certains modèles.

2 Pour une meilleure performance, utilisez une carte SD Class 10 avec au moins 8 Go de capacité de stockage.

3 Utilisez des adaptateurs d'alimentation inclus, spécialement évalués pour votre appareil.

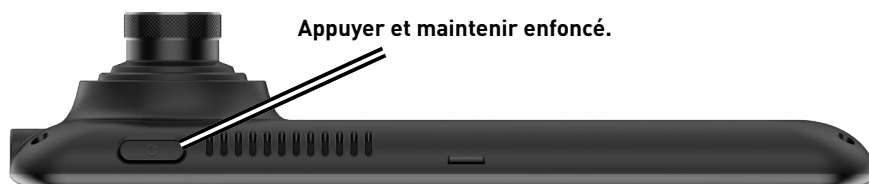


- ① Barre de navigation ② Icônes à l'écran ③ Barre de menu ④ Tableau de bord

Inicio rápido.

1. Mise sous tension.

Appuyer et maintenir enfoncé le bouton de mise en marche en haut de l'appareil. Au bout de quelques secondes, vous verrez apparaître le logo de Magellan et l'appareil s'allumera.



2. Charger l'appareil.

À l'aide de l'adaptateur CA ou de l'adaptateur de courant pour véhicule (ACV) compris:

1. Brancher l'adaptateur ou introduire la fiche de l'adaptateur de courant dans l'allume-cigare du véhicule.
2. Introduire le connecteur mini-USB de l'adaptateur CA ou ACV dans le côté gauche de l'appareil.



Remarque: L'appareil peut nécessiter plusieurs heures avant d'être complètement rechargé.

Configuration de votre appareil RoadMate.

3. Installation de l'appareil.

Fixez l'appareil à la base et au support, et utilisez la base à ventouse pour le faire adhérer au pare-brise ou au tableau de bord.

Pour une meilleure qualité d'image, montez votre appareil comme ceci:

Pare-brise

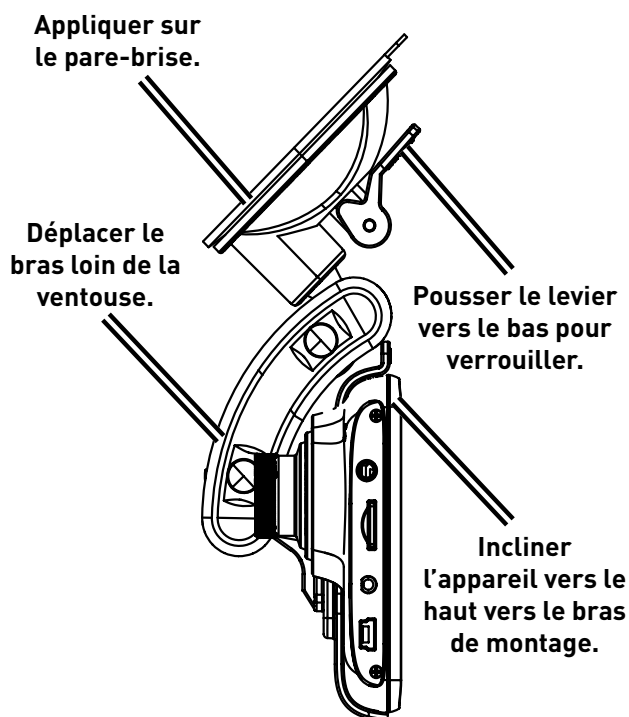
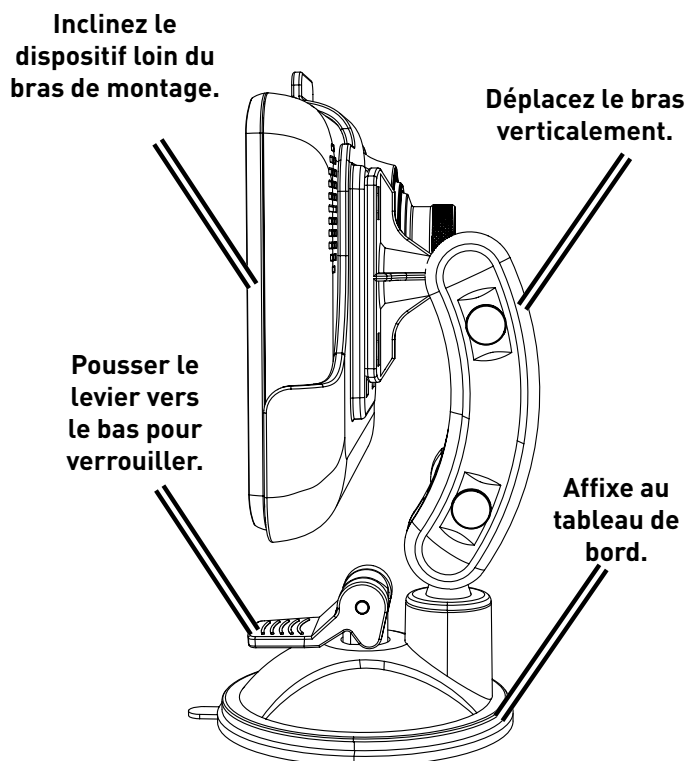


Tableau de bord

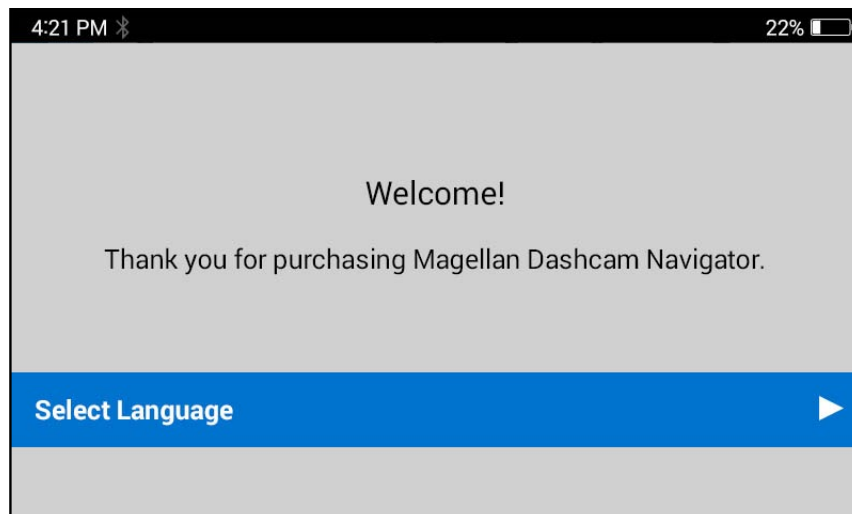


REMARQUE: Vous devez respecter les lois et réglementations locales relatives à l'installation conforme des appareils de ce type.

Configuration de votre RoadMate.

Enregistrement de l'appareil

Enregistrez votre RoadMate sur votre appareil sans fil via Wi-Fi (aucun câble USB requis).



1. Choisir la langue.

Touchez **Select Language** sur l'écran d'accueil > sélectionnez une langue > Touchez **OK**.

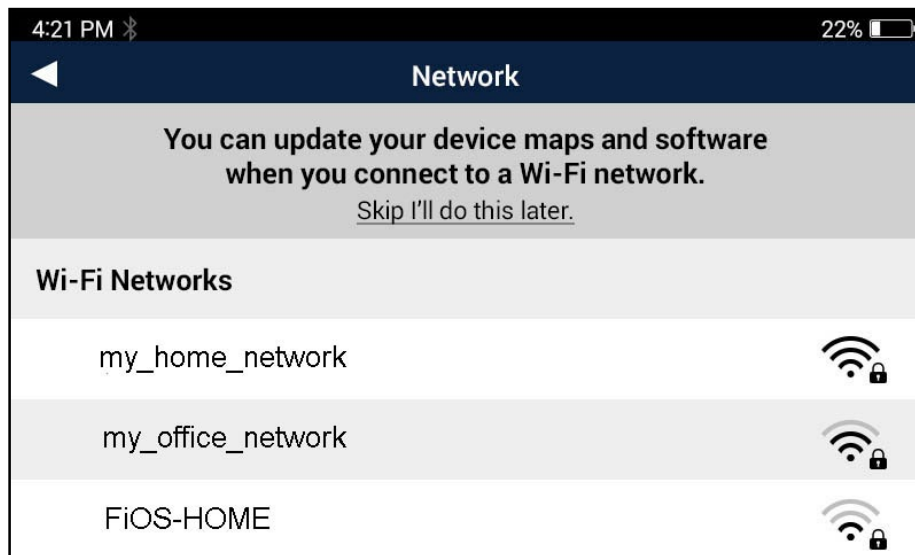
2. Lire les Conditions générales d'utilisation (EULA).

Lisez les Conditions générales d'utilisation > Touchez **I've read and agree to the terms** pour continuer ou touchez **I disagree** pour reporter l'installation.

Remarque : Vous ne pouvez pas procéder à l'installation tant que vous n'aurez pas lu et accepté les EULA.

3. Se connecter au Wi-Fi.

Appuyez sur un réseau Wi-Fi de la liste > entrez le mot de passe (le cas échéant) > touchez **Done** + **Connect**.



4. Connecter ou Créer un nouvel ID.

Touchez **Create a New ID** pour créer un nouveau compte > entrez les détails du compte > touchez **Sign Up**.

Si vous avez déjà un compte Magellan, touchez **Log-in with Existing ID** > Entrez les détails de votre compte > touchez **Log-in**.

Pour vous connecter ou vous inscrire plus tard, touchez **Skip this, I'll do it later**.

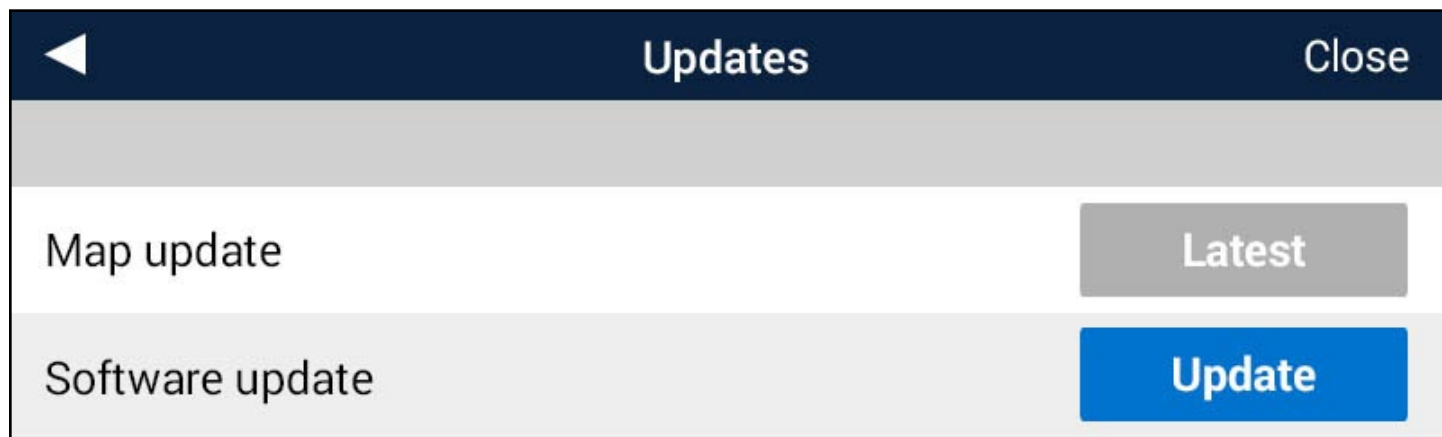
Lorsque vous êtes prêt à terminer l'enregistrement, touchez  à partir de l'écran de Carte > touchez **Registration**.

5. Configuration initiale terminée!

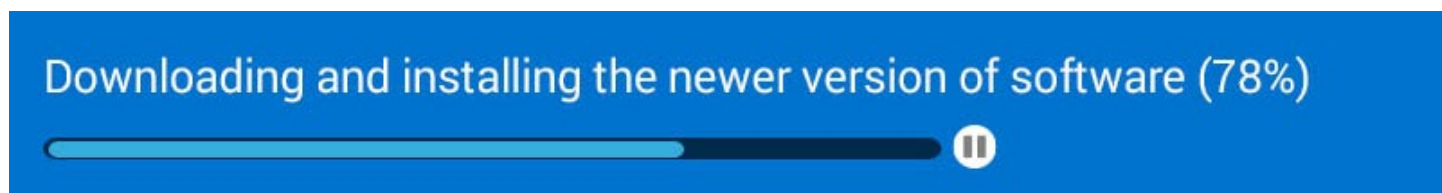
Mettre à jour vos cartes et logiciels.

Téléchargez toutes les cartes disponibles et mises à jour logicielles pour votre RoadMate via Wi-Fi.

1. Taper  à partir de l'écran de Carte.
2. Touchez **Updates** lorsque vous voyez une notification (par exemple 2 nouvelles mises à jour).
3. Appuyez **Update** sur **Map Update** ou **Software Update**.



4. Attendez que le téléchargement de la nouvelle carte ou du logiciel soit terminé.

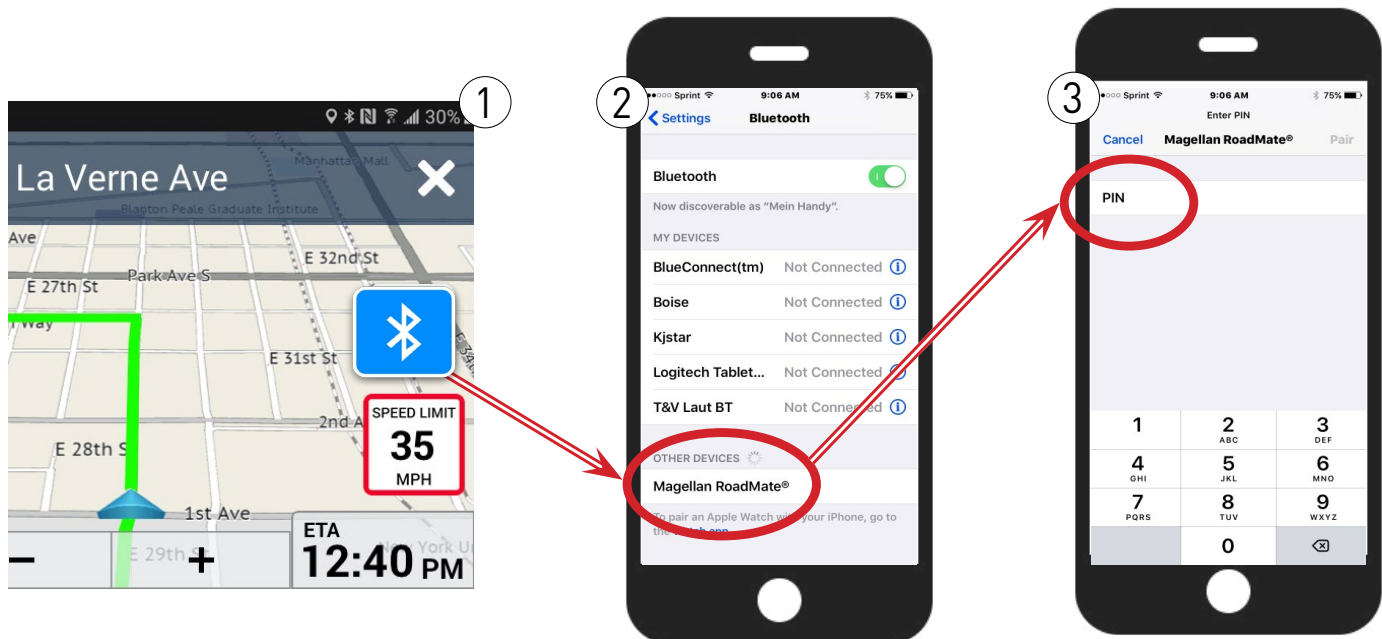


Les mises à jour de cartes ou de logiciels sont maintenant téléchargées.

Réglages de Bluetooth.

Remarque: S'assurer que Bluetooth est activé sur le téléphone ou autre appareil portable avant d'essayer d'activer Bluetooth sur l'appareil RoadMate.

1. Toucher  sur l'écran de la carte. Votre écran affichera un code NIP.
2. Ouvrir le menu Bluetooth de votre téléphone > sélectionner **Magellan RoadMate** dans la liste des appareils.
3. Inscrire le code NIP affiché sur l'appareil Roadmate comme code d'identification Bluetooth sur votre appareil portable.



Votre appareil Roadmate est maintenant connecté à votre téléphone portable par l'intermédiaire de Bluetooth.

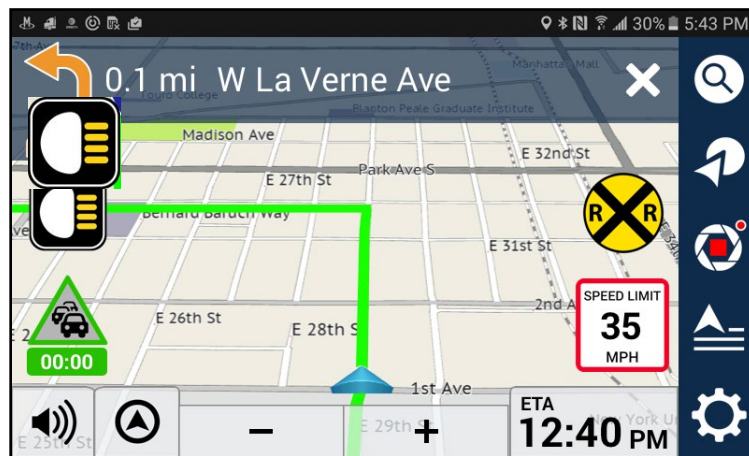
Utiliser le Rappel de phare.

Le Rappel de phare vous alerte à allumer les phares de votre véhicule au coucher du soleil.

Pour configurer le Rappel de phare:

1. Touchez  à partir de l'écran de Carte.
2. Touchez  **Safety and Security**.
3. Touchez la case à cocher à côté du Rappel de phare pour activer le Rappel de phare (coché) ou le désactiver (non coché).

Phares
Icône de
rappel



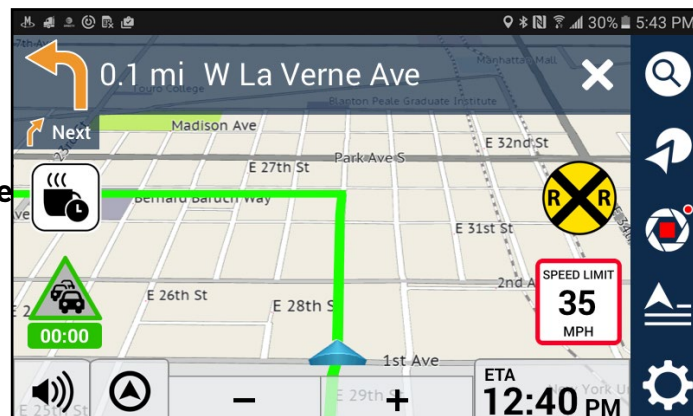
Utilisez le Rappel de pause de conduite.

Le Rappel de pause de conduite vous alerte avec une icône pour prendre une pause après avoir conduit pendant une durée de temps déterminée.

Pour régler le Rappel de pause de conduite :

1. Touchez  à partir de l'écran de Carte.
2. Touchez  **Safety and Security**.
3. Touchez **Driving Break Reminder**.
4. Choisir une durée : 1 heure, 2 heures ou 3 heures.

Icône de Rap-
pel de pause de
conduite.

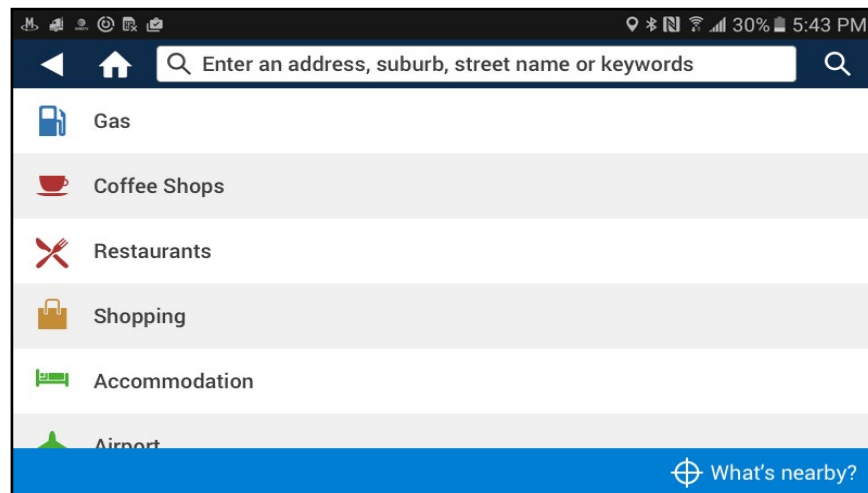


Utilisation de votre RoadMate

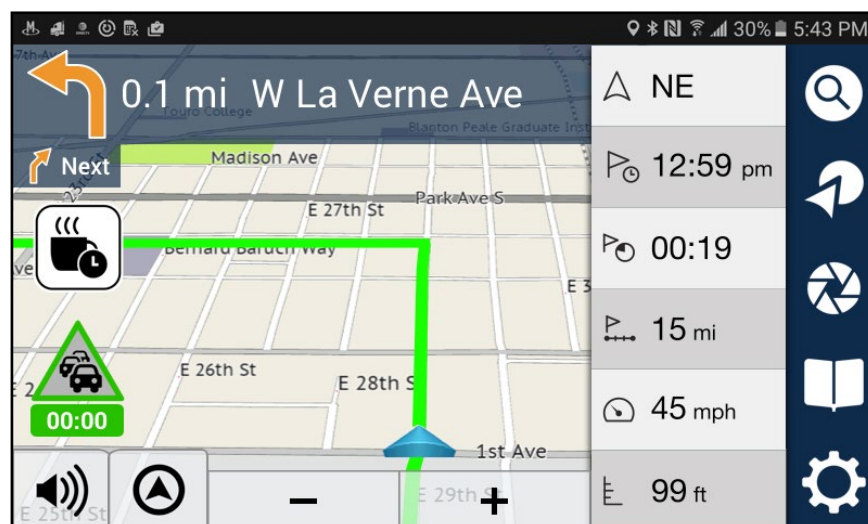
Rechercher et se rendre à une adresse.

Pour trouver et se diriger vers un lieu à proximité en mode de conduite libre :

1. Touchez **Search** à partir de l'écran de Carte.
2. Appuyez sur une catégorie (par exemple **Gas**, **Coffee Shops**, etc.).



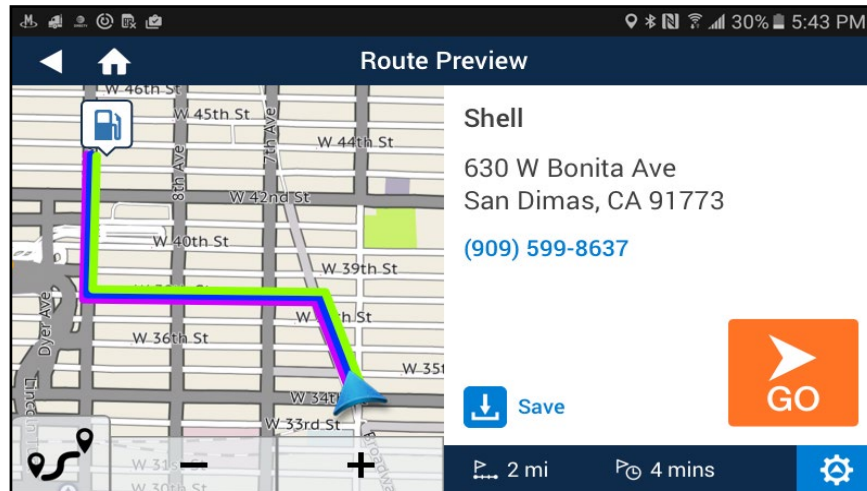
- 2a. Appuyez sur un lieu dans la liste des catégories.
- 2b. Touchez **Save** pour enregistrer le lieu dans Mes lieux OU
- 2c. Touchez **Route** pour voir les détails du trajet.



Remarque : Touchez ... pour modifier les options du trajet.

- 2d. Touchez **GO** pour commencer le trajet vers le lieu.

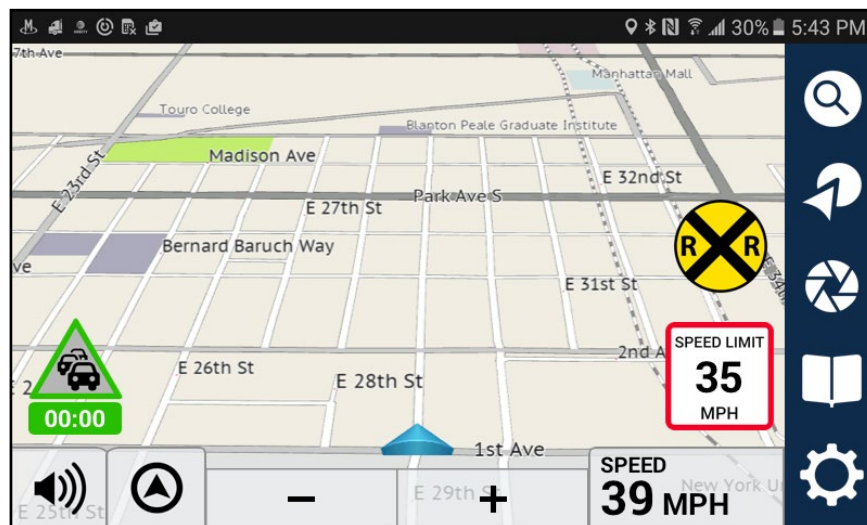
3. Touchez **What's Nearby?** pour voir les endroits proches.
 - 3a. Appuyez sur un lieu dans les **Search Results**.
 - 3b. Taper  **Save** pour sauvegarder le lieu dans Mes lieux OU
 - 3c. Taper  **Route** pour voir les détails du trajet.
- Remarque :** Taper  pour modifier les options du trajet.
- 3d. Taper  pour commencer le trajet vers le lieu.



Trajet vers un emplacement.

Suivez la carte à l'écran et les indications vocales lors de votre trajet vers le lieu que vous avez entré. Vous pouvez modifier les options du trajet pendant que vous conduisez ou marchez vers le lieu.

Remarque : NE PAS configurer votre RoadMate pendant la conduite. Demeurez pleinement concentré sur toutes les conditions routières.



Durant le trajet, vous pouvez :

Toucher une **Manuever** dans le haut de l'écran pour ouvrir la liste des virages. Appuyer sur l'un des virages dans la liste des virages pour voir les détails de ce virage.



Remarque : Toucher  pour arrêter la navigation et revenir en mode de conduite libre.



Toucher  pour afficher les informations du trajet (appuyer sur une option pour modifier l'affichage) :

- Direction du trajet (N, E, S ou O)

- Heure d'arrivée prévue (HAP)

- Durée restante du trajet

- Distance restante du trajet

- Vitesse du véhicule



Touchez  pour activer la caméra.

- touchez **Start Recording** pour activer l'enregistreur DVR pendant que vous conduisez.

- Touchez **Take a Photo** pour prendre et enregistrer une photo sur votre appareil.

- Taper **Recording List** pour voir tous les vidéos en boucle, vidéos d'impacts et photos.



Touchez  pour ouvrir le menu de **Settings**. Consultez **Changing System Settings** pour plus d'informations sur le réglage des préférences système de votre RoadMate.

Utilisation du menu OneTouch.

Le menu OneTouch offre un accès rapide à l'adresse de votre domicile, aux services d'urgence, aux stations-service et aux autres endroits que vous avez enregistrés dans le menu OneTouch.

Pour accéder au menu OneTouch :

1. Touchez  à partir de l'écran de Carte.
2. Touchez l'icône **Home** pour ajouter votre adresse de domicile. Présentement, chaque fois que vous appuyerez sur l'icône **Home**, vous recevrez immédiatement des directives de trajet vers votre domicile.
3. Touchez l'icône d'urgence pour voir les endroits les plus proches (par exemple, poste de police, caserne de pompiers, hôpitaux, etc.) et commencer le trajet vers cet endroit.
4. Appuyez sur l'une des cases vides pour ajouter un nouvel emplacement OneTouch.
5. Touchez le bouton **Pencil** pour modifier ou supprimer un emplacement dans le menu OneTouch. Touchez la Coche pour terminer la modification des éléments du menu OneTouch.

Utilisation du menu Mes lieux.

Le menu Mes lieux vous permet de vous diriger à l'un des endroits que vous avez enregistrés dans Mes lieux.

Pour utiliser Mes lieux :

1. Touchez  à partir de l'écran de carte de conduite libre.
2. Sélectionnez un endroit dans **My Places**, **Recent** ou **Trips**.
3. Touchez  pour vous rendre à cet endroit.

Remarque : Touchez  pour modifier les options du trajet. Touchez le bouton de **Pencil** > Touchez **Delete** pour supprimer l'endroit de la liste de Mes lieux.

Utilisation des trajets multidestination.

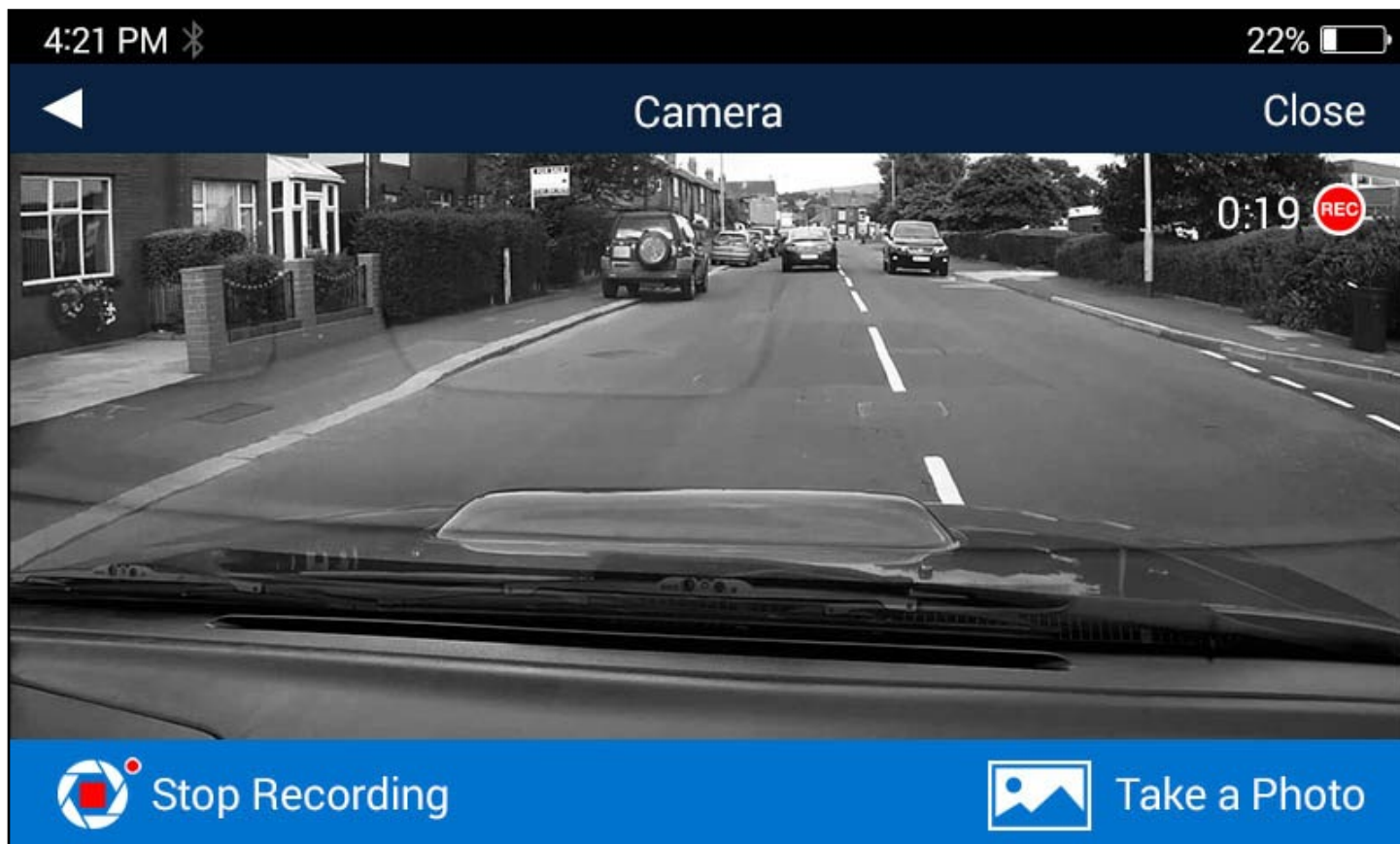
Le menu Trajets multideplacements vous permet de modifier et d'ajouter des lieux sur votre trajet.

Pour ajouter plusieurs destinations à votre trajet en cours :

1. Touchez  à partir de l'écran de carte pendant le trajet.
2. Touchez le bouton **Pencil** > Touchez **Add**.
3. Sélectionnez une destination dans le menu > Touchez **Add**.
4. Touchez la **Check Mark** lorsque vous avez fini d'ajouter des destinations > Touchez **Back** pour revenir à l'écran de trajet.

Utilisation de l'enregistreur DVR.

Touchez  à partir de l'écran de carte pour activer la caméra de l'appareil.



À partir de cet écran, vous pouvez :

- Toucher  **Start Recording** pour activer l'enregistreur DVR et enregistrer une vidéo pendant que vous conduisez. Toucher **Stop Recording** pour mettre fin à l'enregistrement.
- Toucher  **Take a Photo** pour capturer une photo de la vue actuelle de la caméra.
- Toucher **Recording List** pour afficher une liste de vos photos et vidéos.

Pour modifier vos photos et vidéos enregistrées :

1. Touchez  à partir de l'écran de Carte.
2. Touchez **Recording List**.
3. Touchez **Looped Videos** pour les enregistrements en continu, **Impact Videos** pour les enregistrements d'urgence ou **Photos**.
4. Touchez sur un élément pour visionner une vidéo ou voir une photo.
5. Touchez **Delete** pour supprimer une vidéo ou photo et touchez **Lock** pour empêcher l'écrasement par une nouvelle vidéo.

Faire un enregistrement d'urgence.

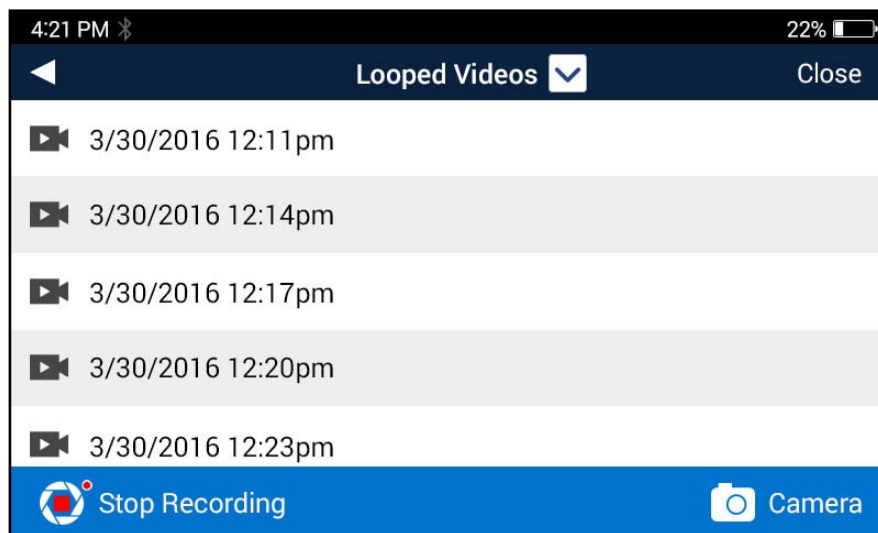
Les enregistrements d'urgence sont enregistrés, verrouillés et sauvegardés en trois vidéos consécutives dans **Impact Videos** lorsque le G-Sensor détecte des impacts de collisions ou des événements similaires.

Appuyez et maintenez  enfoncé pour enregistrer une vidéo d'urgence manuellement.

Accès aux Vidéos et Photos enregistrées.

Toutes les vidéos et photos enregistrées sont horodatées et sauvegardées dans l'une des trois catégories dans la **Recording List** : **Looped Videos**, **Impact Videos** et **Photos**. Pour accéder aux enregistrements :

1. Touchez  à partir de l'écran de Carte > **Recording List**.
2. Appuyez sur un dossier > Sélectionnez un fichier horodaté pour afficher une photo ou une vidéo.
3. Touchez **Delete** pour supprimer la vidéo ou **Lock** pour empêcher l'écrasement.



Définir les limites de durée d'enregistrement vidéo.

Pour définir une limite de durée d'enregistrement vidéo :

1. Touchez  à partir de l'écran de Carte.
2. Touchez  **DVR Recordings**.
3. Touchez **Video Time** > Sélectionnez **1 min**, **3 min** ou **5 min**.

Ce délai s'applique également à **Impact Recording**.

Modification des réglages du système

Touchez **Settings** dans le menu de carte pour accéder au menu des réglages.

General : Définir les préférences générales de l'appareil.

- **Screen Brightness :** Modifier le niveau de luminosité pour le mode Jour, le mode Nuit et la Luminosité automatique.
- **Auto Power Off :** Modifier la durée du temps d'inactivité avant l'arrêt de votre RoadMate (**10 min**, **20 min** et **30 min**).
- **Disable Auto Power Off :** Désactiver la fonction d'arrêt automatique (cochée) ou activer la fonction (non cochée).
- **Sounds :** Sélectionner les options sonores pour votre appareil :
 - **Volume :** Changer le volume global du système.
 - **Button Sounds :** Activé (coché) ou désactivé (non coché).
 - **Turn Warnings :** Recevoir des notifications de virages à venir pendant le trajet (**None**, **Bells**, **Chimes**, **Beeps** ou **Voice**).
 - **Spoken Street Names :** **On** (coché) ou **Off** (décoché) les notifications vocales de noms de rues durant le trajet.
 - **Audible Speed Warning :** **On** (coché) ou **Off** (décoché) les avertissements sonores lorsque vous excédez la limite de vitesse.

Network : Trouver et se connecter à un réseau Wi-Fi.

Pour se connecter à un réseau Wi-Fi :

1. Recherchez les réseaux Wi-Fi à proximité jusqu'à ce que l'un d'eux soit localisé.
2. Appuyez sur un réseau Wi-Fi.
3. Entrez le mot de passe du réseau Wi-Fi (le cas échéant) > Touchez **Connect**.

Navigation + Maps : Règle la navigation GPS, la cartographie et les préférences de trajet.

- **Navigation :** Modifier les préférences de navigation.
 - **Minimize U-Turns :** Éviter les demi-tours si possible (coché) ou permettre les demi-tours pendant le trajet (décoché).
 - **Minimize toll road usage :** Éviter les routes à péage si possible (coché) ou permettre les routes à péage pendant le trajet (non coché).
 - **Minimize unpaved road usage :** Éviter les routes non pavées si possible (coché) ou permettre les routes non pavées pendant le trajet (non coché).
 - **Simulation Control :** Activer les options pour simuler votre trajet en entier pendant le trajet (coché) ou désactiver les options de simulation (non coché).

- **Map Display** : Définir l'interface de la carte et les préférences d'affichage.
 - **Map Orientation** : **3D**, **2D** ou **2D North Up**.
 - **Night Mode** : **Auto**, **On** ou **Off**.
 - **Auto-Zoom on Turns** : **On** (coché) ou **Off** (non coché).
 - **Lane Assist** : **On** (coché) ou **Off** (Désactivé) (non coché).
 - **Junction View** : **Activé** (coché) ou **Désactivé** (non coché).
 - **Live Traffic** : **Activé** (coché) ou **Désactivé** (non coché).
 - **Points of Interest Visibility** : Taper pour sélectionner les PI que vous souhaitez afficher à l'écran de la carte (cochez/décochez chaque type que vous souhaitez afficher/ne pas afficher ou touchez **Check all** pour afficher tous les PI sur la carte).
- **GPS Position** : Modifier les paramètres de positionnement GPS.
 - **Set position by GPS** : Régler à **GPS** ou **Manual** (régler la position par **What's Nearby?**, **My Places** ou **OneTouch**).
 - **Region** : Voir la zone géographique où vous êtes situé (par exemple US48 AK HI PR CAN).
- **PhantomALERT** : Définir les avertissements PhantomALERT sur votre appareil.
 - **Standard Alerts** : Activer les avertissements PhantomALERT pour les caméras aux feux rouges ou les radars fixes **On** (coché) ou **Off** (décoché).
 - **Alertes supplémentaires** : Activer ou désactiver les PhantomALERT supplémentaires. Acheter des abonnements PhantomALERT à magellangps.com/premiumalerts pour pouvoir utiliser cette fonctionnalité.

Safety + Security : Régler des fonctionnalités de sécurité et d'assistance à la conduite.

- **Headlight Reminder** : Vous avertit d'allumer vos phares lorsque votre appareil passe en mode nuit. Rappel de phares **On** (coché) ou **Off** (décoché).
- **Driving Break Reminder** : Vous avertit de prendre une pause après avoir conduit pendant une durée déterminée. Régler le Rappel de pause de conduite à **1 hour**, **2 hours**, **3 hours** ou **Off**.

DVR Recordings : Régler les préférences d'enregistrement vidéo.

- **Auto Record** : Régler l'enregistreur DVR pour commencer l'enregistrement automatiquement lorsque vous allumez votre appareil. Enregistrement automatique **On** (coché) ou **Off** (décoché).
- **All Watermarks** : Régler les filigranes pour les vidéos enregistrées : **Timestamp**, **Speed Information** et **GPS Location**. **On** (coché) ou **Off** (décoché) Tous les filigranes ou activer des filigranes individuels.
- **Recording Sound** : Régler l'enregistreur DVR pour enregistrer les sons (coché) ou ne pas enregistrer les sons pour accompagner les enregistrements vidéo.
- **Video Time** : Définir la durée souhaitée pour l'enregistrement de fichiers vidéo individuels avant de commencer une nouvelle vidéo en boucle. Régler à **1 min**, **3 min** ou **5 min**.

- **SD Card Storage Information** : Voir l'espace requis par chaque type de vidéo/photo sur votre carte SD.
- **Format Card** : Efface votre carte SD de sorte qu'elle puisse être optimisée pour une utilisation avec votre appareil RoadMate. Ceci efface toutes les données sur la carte SD.

Information : Voir les détails du produit, la documentation juridique, les informations de soutien et plus encore.

- **Product Information** : Voir les détails du produit, y compris le numéro de série, les versions du logiciel et plus encore.
- **Check for Update** : Vérifiez la dernière version du logiciel et les mises à jour cartographiques.
 - Si vous avez les dernières versions, vous verrez **Latest** à côté de chaque type de mise à jour.
 - Si vous avez besoin de télécharger un nouveau logiciel ou une mise à jour cartographique, appuyez sur le bouton **Download** pour télécharger sans fil la plus récente version.
- **End-User License Agreement** : Lire les Conditions générales d'utilisation (EULA).
- **Acknowledgements** : Voir les informations de droit d'auteur pour les fournisseurs de données cartographiques.
- **Support** : Voir les informations de contact des services de soutien technique de Magellan GPS.
- **Reset to Factory Default** : Remettre votre appareil aux réglages par défaut. Ceci efface toutes les données enregistrées sur votre appareil.

Registration : Voir les détails du compte Magellan GPS.

- **Create New ID** : Créer un nouveau compte Magellan GPS à utiliser avec votre appareil. Entrez les détails de votre compte > Toucher **Sign up** pour créer un nouveau compte.
- **Log-in with Existing ID** : Se connecter avec un compte GPS Magellan existant à utiliser avec votre appareil.

Utilisation du gestionnaire MiVue Manager.

Le gestionnaire MiVue Manager™ vous permet de voir les vidéos enregistrées sur votre caméra embarquée.

MiVue Manager

Facebook YouTube

2016 5 All

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

☒ Event ☒ Normal ☒ Parking

- FILE160523-131455.MP4
2016/05/23 13:15:36
- FILE160523-131549.MP4
2016/05/23 13:16:12
- FILE160523-131623.MP4
2016/05/23 13:17:10
- FILE160523-131723.MP4
2016/05/23 13:17:24
- FILE160523-131744.MP4
2016/05/23 13:18:28
- FILE160523-131833.MP4
2016/05/23 13:19:48
- FILE160523-132000.MP4
2016/05/23 13:20:44
- FILE160523-132055.MP4

Speed: 0 mph

Direction: N 0°

Altitude: 0.0 ft

Latitude: N 34°06'24.2" Longitude: W 117°47'35.6"

0.4G 0 -0.4G

0.180 -0.060 0.060

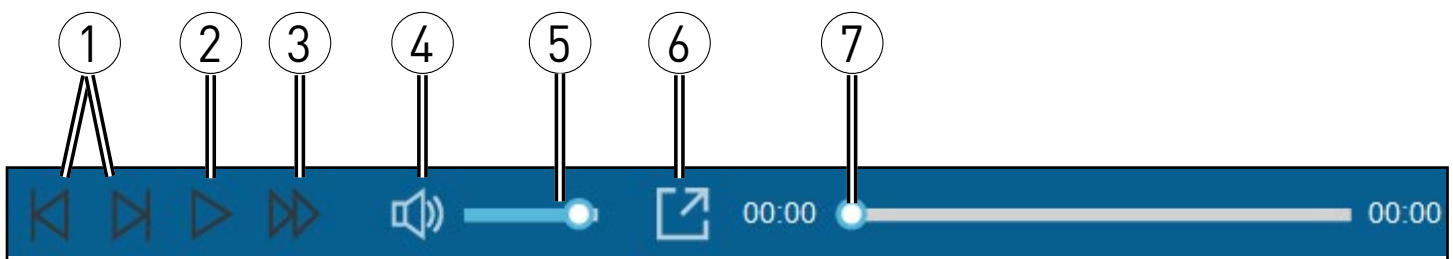
Remarque : Toutes les fonctionnalités ne sont pas disponibles sur tous les modèles RoadMate.

Installation du Gestionnaire MiVue Manager.

Télécharger MiVue Manager à partir de support.magellangps.com et suivre les indications à l'écran pour l'installer. Assurez-vous de télécharger la version appropriée du logiciel (Windows ou Mac) selon le système d'exploitation de votre ordinateur.

Lecture de fichiers enregistrés.

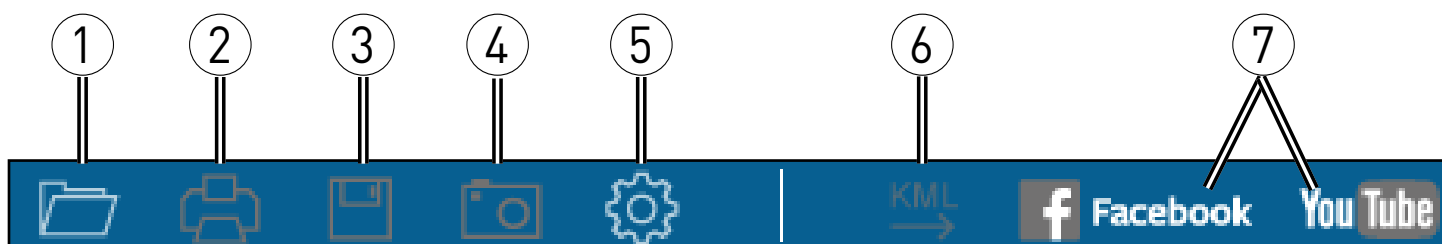
1. Retirez la carte mémoire de l'enregistreur et accédez à la carte sur l'ordinateur à l'aide d'un lecteur de carte.
2. Copiez les fichiers d'enregistrement sur votre ordinateur pour la sauvegarde et la lecture. Vous pouvez également laisser la carte mémoire insérée dans l'appareil MiVue et connectez l'appareil à votre ordinateur par un câble USB.
3. Démarrer MiVue Manager sur l'ordinateur. Par défaut, MiVue Manager affiche le calendrier et la liste des fichiers sur la droite. Si un fichier d'enregistrement existe, vous verrez la date avec l'indication « . ». Cliquez sur cette date pour afficher les fichiers qui ont été enregistrés à cette date. Vous pouvez choisir le type de fichier à afficher : **Event** / **Normal** / **Parking**.
4. Cliquez sur **All** pour afficher tous les fichiers dans le dossier en cours. Pour revenir à l'affichage du calendrier, cliquez sur Calendrier. Double-cliquez sur un fichier de la liste de fichiers pour commencer la lecture.
5. Les commandes de lecture sont décrites comme suit :



- | | | |
|--|---|---|
| 1 Aller au fichier suivant ou précédent. | 4 Activer/désactiver la mise en sourdine du volume. | 7 Afficher la progression de la lecture. Cliquez sur la barre ou faites glisse le curseur de défilement pour passer directement à ce point dans la vidéo. |
| 2 Démarrer/arrêter la lecture. | 5 Régler le niveau du volume. | |
| 3 Modifier la vitesse de lecture. | 6 Visionner la vidéo en plein écran. | |

6. Pendant la lecture, vous pouvez vérifier plus d'informations de conduite à partir du panneau du tableau de bord et du tableau du G-Sensor qui sont affichées sous l'écran de lecture vidéo.
7. Cliquez sur  du panneau du tableau de bord pour afficher l'écran de Carte.
8. Le tableau du G-Sensor affiche des données en ondes sur 3 axes au sujet du déplacement de la voiture avant/arrière (X), vers la droite/gauche (Y) et vers le haut/bas (Z).

La barre d'outils permet d'effectuer ce qui suit :



- | | | |
|--|---|---|
| ① Sélection du dossier où les fichiers sont enregistrés. | ④ Capture/enregistrement de l'image vidéo sur votre ordinateur. | ⑦ Télécharger des fichiers sur Facebook et YouTube. |
| ② Aperçu/impression de l'image actuelle. | ⑤ Ouverture du menu Paramètres.* | |
| ③ Enregistrement des fichiers sur votre ordinateur. | ⑥ Exportation et enregistrement des informations sur le GPS en format KML sur votre ordinateur. | |

*Menu de configuration :

- **Change Language** : Règle la langue d'affichage du MiVue Manager.
- **Change Skin** : Règle la gamme de couleurs du MiVue Manager.
- **Check for Update** : Vérifie si de nouvelles versions de MiVue Manager sont disponibles. Accès Internet requis.
- **About** : Affiche les informations sur la version et les droits d'auteur du MiVue Manager.

Garantie.

Garantie limitée de Magellan

Tous les récepteurs avec système mondial de localisation (GPS) de Magellan sont des aides à la navigation et ne sont pas destinés à remplacer les autres méthodes de navigation. L'acheteur est conseillé de bien vérifier son emplacement et de faire preuve de bon jugement. LISEZ ATTENTIVEMENT LE GUIDE D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

1. GARANTIE DE MAGELLAN

(a) MiTAC Digital Corp. ("Magellan") garantit que ses récepteurs GPS et accessoires matériels sont exempts de tout vice de matériau et de fabrication et seront conformes aux spécifications publiées pour le produit pendant une période d'un an suivant la date d'achat originale. CETTE GARANTIE COUVRE UNIQUEMENT L'ACHETEUR ORIGINAL DE CE PRODUIT.

(b) En cas de défectuosité, Magellan, à son gré, réparera ou remplacera le produit matériel avec un produit de type ou de qualité analogue, qui pourra être neuf ou remis en état, sans frais à l'acheteur pour les pièces ou pour la main-d'œuvre. La limite de la responsabilité de Magellan en vertu de la garantie limitée est la valeur réelle en espèces du produit au moment où l'acheteur retourne le produit à Magellan pour la réparation moins un montant raisonnable pour l'utilisation, tel que déterminé par Magellan à sa seule discrétion. Le produit réparé ou remplacé sera garanti pendant 90 jours à compter de la date de l'expédition de retour, ou pour le reste de la garantie d'origine, selon durée la plus longue.

(c) Magellan garantit que les produits logiciels ou le logiciel inclus dans le matériel seront exempts de défauts dans le support pour une période de 30 jours à compter de la date d'expédition et seront substantiellement conformes à la documentation de l'utilisateur alors en vigueur, fournie avec le logiciel (y compris les mises à jour de celui-ci). La seule obligation de Magellan sera la correction ou le remplacement du support ou du logiciel afin qu'il soit substantiellement conforme à la documentation de l'utilisateur alors en vigueur. Magellan ne garantit pas que le logiciel sera conforme aux exigences de l'acheteur ou que son fonctionnement sera ininterrompu, exempt d'erreurs ou de virus. L'acheteur assume l'intégralité des risques liés à l'utilisation du logiciel.

2. RECOURS DE L'ACHETEUR

LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE SERA LIMITÉ À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, AU CHOIX DE MAGELLAN, DE TOUTE PIÈCE DÉFECTUEUSE DU RÉCEPTEUR OU DES ACCESSOIRES QUI SONT COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. LES RÉPARATIONS SOUS CETTE GARANTIE SERONT UNIQUEMENT EFFECTUÉES PAR UN CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ DE MAGELLAN. TOUTE RÉPARATION EFFECTUÉE PAR UN CENTRE DE SERVICE NON AUTORISÉ PAR MAGELLAN ANNULERA CETTE GARANTIE.

3. OBLIGATIONS DE L'ACHETEUR

Pour réparer ou remplacer un produit de Magellan, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour de matériel (RMA) auprès du soutien technique de Magellan ou en soumettant une demande de réparation par le biais de notre site Web à www.magellanGPS.com, avant l'expédition. L'acheteur doit retourner le produit port payé avec une copie du reçu original, l'adresse de retour de l'acheteur et le numéro RMA clairement imprimé sur l'extérieur de l'emballage à l'adresse du centre de service agréé Magellan fournie par Magellan avec le numéro RMA. Magellan réserve le droit de refuser de fournir le service gratuitement si le reçu n'est pas fourni ou si les informations qu'il contient sont incomplètes ou illisibles ou si le numéro de série a été altéré ou effacé. Magellan ne sera pas tenu responsable des pertes ou des dommages au produit encourus lorsqu'il est en transit ou est en cours d'expédition pour la réparation. L'assurance est recommandée. Magellan recommande l'utilisation d'une méthode d'expédition avec suivi comme UPS ou FedEx lorsque vous retournez un produit pour réparation.

4. LIMITATION DES GARANTIES IMPLICITES

Sauf comme il est exposé au point 1 ci-dessus, toutes les autres garanties exprimées ou tacites, y compris l'adaptabilité à un usage particulier ou la qualité marchande, sont par les présentes rejetées ET, LE CAS ÉCHÉANT, LES GARANTIES IMPLICITES EN VERTU DE L'ARTICLE 35 DE LA CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LES CONTRATS DE VENTE INTERNATIONALE DE MARCHANDISE SONT ÉGALEMENT REJETÉES. Certaines législations nationales, des états, provinciales ou locales n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou immatériels, dans un tel cas, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas vous concerner.

5. EXCLUSIONS

Ce qui suit est exclu de la garantie :

(a) l'entretien périodique et la réparation ou le remplacement des pièces en raison d'une usure normale;

(b) les piles;

(c) les finitions;

(d) les installations ou les défauts résultant d'une installation;

(e) tout dommage causé par (i) le transport, la mauvaise utilisation, l'abus, la négligence, la falsification, l'humidité, les liquides, la proximité ou l'exposition à la chaleur, ou une utilisation incorrecte; (ii) les catastrophes telles que les incendies, les inondations, le vent et la foudre; (iii) les accessoires ou modifications non autorisés;

(f) les réparations effectuées ou tentées par toute personne autre qu'un centre de service agréé Magellan;

(g) tout produit, composants ou pièces non fabriqués par Magellan,

(h) que le récepteur sera exempt de toute réclamation pour contrefaçon d'un brevet, d'une marque, droit d'auteur ou autre droit de propriété, incluant les secrets commerciaux

(i) les dommages causés par accident, résultant de transmissions par satellite inexactes. Des transmissions inexactes peuvent se produire en raison de changements dans la position, l'état ou la géométrie d'un satellite ou de modifications au récepteur qui peuvent être nécessaires en raison de tout changement dans le GPS.

(Remarque : Les récepteurs GPS Magellan utilisent le GPS ou GPS + GLONASS pour obtenir des informations d'emplacement, de vitesse et de temps. Le GPS est géré par le gouvernement américain et le GLONASS est le Système mondial de satellites de navigation de la Fédération de la Russie, qui sont seuls responsables de l'exactitude et la maintenance de leurs systèmes. Certaines conditions peuvent causer des inexactitudes qui pourraient nécessiter des modifications au récepteur. Des exemples de telles conditions incluent, mais ne se limitent pas à des changements dans la transmission GPS/GLONASS).

L'ouverture, le démontage ou la réparation de ce produit par une personne autre qu'un centre de service agréé de Magellan annulera cette garantie.

6. EXCLUSION DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU IMMATÉRIELS

(a) MAGELLAN NE SERA PAS TENU RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR

(b) OU TOUTE AUTRE PERSONNE POUR DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU IMMATÉRIELS QUELS QU'ILS SOIENT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE PROFITS, LES DOMMAGES PROVENANT D'UN RETARD OU D'UNE PERTE D'UTILISATION OU RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, MÊME SI CAUSÉE PAR LA NÉGLIGENCE OU AUTRE FAUTE DE MAGELLAN OU RÉSULTANT DE L'UTILISATION NÉGLIGENCE DU PRODUIT. EN AUCUN CAS MAGELLAN NE SERA TENU RESPONSABLE DE TELS DOMMAGES, MÊME SI MAGELLAN A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

(c) Étant donné que certaines législations nationales, des états, provinciales ou locales n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou immatériels, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas vous concerner.

7. ACCORD INTÉGRAL

(a) Cette garantie écrite est l'accord intégral, final et exclusif entre Magellan et l'acheteur à l'égard de la qualité des performances de la marchandise et de toutes les garanties et représentations. CETTE GARANTIE DÉFINIT TOUTES LES RESPONSABILITÉS DE MAGELLAN CONCERNANT CE PRODUIT. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE LOCALITÉ À L'AUTRE ET CERTAINES LIMITATIONS CONTENUES DANS CETTE GARANTIE PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER.

(b) Si une partie quelconque de la présente garantie limitée est déclarée invalide ou inapplicable, le reste de la garantie limitée demeure néanmoins en vigueur.

Cette garantie limitée est régie par les lois de l'état de Californie, sans référence à son conflit avec des dispositions légales ou la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandise et bénéficiera Magellan, ses successeurs et ayants droit. Cette garantie n'affecte pas les droits statutaires du consommateur en vertu de la législation en vigueur dans sa localité ni les droits du client contre le revendeur découlant de leur contrat de vente/achat.

Pour de plus amples informations concernant cette garantie limitée, veuillez visiter le site Web de Magellan à magellangps.com ou joignez :

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, USA

États-Unis et Canada : 800-707-9971

Besoin de soutien technique?

Si vous avez besoin de soutien technique pour votre produit Magellan, visitez support.magellangps.com pour obtenir des réponses à la plupart des questions.

Si vous ne trouvez pas de solutions à cet endroit, communiquez avec le service de soutien technique de Magellan par courriel à support.us@cs.magellangps.com ou appelez au 800-707-9971.

Joignez-nous
[@MagellanGPS](#)



MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 USA

www.magellanGPS.com



112-0124-001

© 2017 MiTAC Digital Corporation. Le logo Magellan et Magellan sont des marques déposées de MiTAC International Corporation, et OneTouch est une marque déposée de MiTAC International Corporation et elles sont utilisées sous licence par MiTAC Digital Corporation. Tous droits réservés.

Toutes les autres marques commerciales et marques déposées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.